# brother

9600/3600

# BRUGERVEILEDNING



- Læs denne brugervejledning, før du bruger P-touch.
- Opbevar brugervejledningen på et let tilgængeligt sted, så du hurtigt kan finde den.



# **INTRODUKTION**

Tak, fordi du købte denne P-touch!

Den nye P-touch giver dig mulighed for at lave labels til ethvert formål. Vælg blandt de mange rammer, skrifttyper og typografier, og lav dine egne flotte labels. Du kan også bruge en af de mange skabeloner, der gør det hurtigere og lettere at lave en label.

Du kan på ingen tid udskrive professionelle labels. Kvaliteten og ydeevnen af denne P-touch gør den til en meget praktisk maskine, der opfylder alle labelbehov.

Selvom P-touch er let at bruge, anbefaler vi, at du læser denne brugervejledning omhyggeligt, før du starter. Opbevar vejledningen på et let tilgængelige sted, så du hurtigt kan finde den.

#### **BEMÆRK**

Der høres en lyd, når P-touch, eller mens den udskriver. Det er ikke en fejl.

#### Overensstemmelseserklæring (Kun Europa)

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan,

erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og regler, som gælder i EU.

Overensstemmelseserklæringen kan hentes på vores websted.

Gå til http://solutions.brother.com -> vælg område (f.eks. Europe) -> vælg land -> vælg din model -> vælg "Manualer" -> vælg Overensstemmelseserklæring (\*Vælg sprog efter behov).

# OVERSIGT

## Indtastning af tekst

T

I

1

I

| | |

Indsætning af et mellemrum	Mellemrumstast	
Aktivering/deaktivering af indsætningstilstand	lineert Beroode	
Indsætning af et stort bogstav	shift setup eller Shift setup + ønsket tegn	
Indsætning af en række store bogstaver (aktivering af tilstanden Caps)	$_{\text{Caps}} \rightarrow \text{Indtast tegn}$	
Indsætning af et lille bogstav i tilstanden Caps	Shift eller Shift + ønsket tegn	
Indsætning af et	$Ait \rightarrow Indtast tegn$	
accenttegn	ELLER	
	$\boxed[ code]{} + \boxed[ symbol]{symbol}{} \rightarrow Indtast \ bogstav \ (ELLER \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$	
	bogstav $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på 📰 eller 📰) for at vælge $\rightarrow$ Tryk	
	på 🚳 (ELLER 🛁 🛶 )	
	ELLER	
	🗄 🧊 eller 📰 + Indtast bogstav	
Indsætning af et symbol	Drej på 🕲 for at vælge <b>SYMBOL</b> . Tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på	
	$\left[S_{\text{Accent}}\right] \rightarrow \text{Drej på}$ (ELLER tryk på $\frac{1}{\text{Home}}$ eller $\frac{1}{\text{Hom}}$ ) for at vælge kategori $\rightarrow$	
	Drej på 🕲 (ELLER tryk på 📰 eller 其) for at vælge symbol → 🚆	
Indsætning af en ny linje	level New Book	
Indsætning af en ny blok		
Indsætning af en	Drej på 🕲 for at vælge <b>BARCODE</b> . Tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på	
stregkode	$\boxed{\text{code}} + \frac{1}{\text{becak}} \rightarrow \text{Indtast stregkodedata} \rightarrow \text{Tryk på} \textcircled{0} (\text{ELLER} \downarrow )$	
Indsætning af et	Drej på 🝘 for at vælge <b>BARCODE</b> . Tryk derefter på 🍘 (ELLER tryk på	
specialtegn i stregkoden	$\boxed[ code]{} + \boxed[ troop \\ troo$	

Ændring af en	Drej på 🕲 for at vælge <b>BARCODE</b> . Tryk derefter på 🅲 (ELLER tryk på
stregkodeparameter	$\boxed{\text{code}} + \underbrace{\text{lister}}_{\text{laterate}}) \rightarrow \underbrace{\stackrel{\star}{\vdash}}_{\text{Home}} \rightarrow \underbrace{\stackrel{\star}{\vdash}}_{\text{Home}} \text{ eller} \xrightarrow{\star}_{\text{H}} \text{ for at vælge parameter} \rightarrow \text{Drej på} \textcircled{\texttt{s}}$
	(ELLER tryk på $\stackrel{+}{\underset{Hone}{\vdash}}$ eller $\stackrel{+}{\underset{End}{\vdash}}$ ) for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER
	leev beer
Opsætning af funktion	Drej på 🕲 for at vælge CONVERSION SETUP. Tryk derefter på 🕲
til eurokonvertering	$(\text{ELLER tryk på }_{\text{code}} + \underset{\text{absetup}}{\text{Shuft}}) \rightarrow \text{Drej på} \textcircled{\text{s}} (\text{ELLER tryk på }_{\text{Home}} \text{eller }_{\text{Home}})$
	for at vælge valuta $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\begin{bmatrix} -\\ k \\ k \end{bmatrix}$ ) $\rightarrow$ Indtast kursen $\rightarrow$ Tryk
	på 🚳 (ELLER $\stackrel{\longrightarrow}{\underset{\text{line}}{\mapsto}}$ ) $\rightarrow$ Drej på 🎯 (ELLER tryk på $\frac{1}{\underset{\text{Home}}{\uparrow}}$ eller $\frac{1}{\underset{\text{End}}{\downarrow}}$ ) for at
	vælge decimaltegn $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\downarrow$ ) $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk
	på $\frac{1}{1}$ eller $\frac{1}{1}$ for at vælge udskrivningsrækkefølge $\rightarrow$ Tryk på
Konvertering af euro til/ fra andre valutaer	$c_{ode}$ + $\frac{e_{conv}}{7} \rightarrow Drej på$ (ELLER tryk på : eller :) for at vælge
	konverteringsretning $\rightarrow$ Indtast den værdi, der skal konverteres $\rightarrow$ Tryk
	på 🎯 (ELLER 🛁 🛶 )

# Redigering af tekst

	Clear (Line)
Sletning af tekst	
Sletning af en enkelt	
tekstlinje	Code + Delete
Sletning af tekst og	
formater	$code$ + $\Box$ $\rightarrow$ $tor at vælge IEXI & FORMAI \rightarrow tor at vælge IEXI & FORMAI$
Sletning af tekst alene	
0	$ [code] + [code] \rightarrow [home] effet [ind] for at vælge TEXT ONLY \rightarrow [home] [home] [home] effet [ind] for at vælge TEXT ONLY \rightarrow$

## Formatering af tekst

Ændring af formater for hele teksten	Drej på 🕲 for at vælge <b>GLOBAL FORMAT</b> . Tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk
	på $[code] + {add} (ELLER ] \rightarrow Drej på (), og tryk derefter på () (ELLER ] pler ] for$
	at vælge funktion $\rightarrow$ Drej på (), og tryk derefter på () (ELLER $t_{Home}$ eller $t_{Home}$ )
	for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\square$ )
Ændring af formater for en tekstblok	$\vdots$ , $\vdots$ , $t_{\text{teme}}$ eller $t_{\text{tem}}$ for at vælge tekstblok $\rightarrow$ Drej på () for at vælge
	<b>BLOCK FORMAT</b> . Tryk derefter på (ELLER tryk på $\boxed{\text{code}} + \frac{1}{2} \xrightarrow{\text{Block}} \rightarrow$
	Drej på 🕲, og tryk derefter på 🕲 (ELLER 📰 eller 其) for at vælge
	funktion $\rightarrow$ Drej på (a), og tryk derefter på (a) (ELLER $t_{teme}$ eller $t_{tem}$ ) for at
	vælge indstilling → Tryk på 🚳 (ELLER 🚟)

1

T

I 1 1 1 I 1 I I I I I I I I 1 I 1 l I I I 

Ændring af formater for	$\vdots$ , $\vdots$ , $t_{\text{Mome}}$ eller $t_{\text{End}}$ for at vælge tekstlinje $\rightarrow$ Drej på $\textcircled{1}$ for at vælge
en tekstlinje	<b>LINE FORMAT</b> . Tryk derefter på (ELLER tryk på $code$ ) $\rightarrow$ Drej
	på 🎯, og tryk derefter på 🎯 (ELLER 茾 eller 其 ) for at vælge funktion
	$\rightarrow$ Drej på <b>(a)</b> , og tryk derefter på <b>(a)</b> (ELLER $t_{Home}$ eller $t_{End}$ ) for at vælge
	indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $$ )
Ændring af skrifttypen	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
	derefter på (a) (ELLER tryk på $_{\text{code}}$ + ${1}^{\text{about}}_{\frac{1}{2}}$ , ${2}^{\text{block}}_{\frac{1}{2}}$ eller ${3}^{\text{block}}_{\frac{1}{3}}$ ) $\rightarrow$ Drej på (a), og
	tryk derefter på 
	$\textcircled{\begin{subarray}{c} @ \\ \hline \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
	$(ELLER$ $\overset{\checkmark}{\overset{\lor}}$
Ændring af	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
tegnstørrelsen	derefter på (ELLER tryk på $_{\text{code}}$ + ${1}^{\text{about}}_{\frac{1}{2}}$ , ${2}^{\text{about}}_{\frac{1}{2}}$ eller ${3}^{\text{line}}_{\frac{1}{3}}$ ) $\rightarrow$ Drej på (about som $\beta$ ), og
	tryk derefter på 
	(ELLER tryk på $\stackrel{\dagger}{\underset{\text{Ind}}{\vdash}}$ eller $\stackrel{\bullet}{\underset{\text{Ind}}{\vdash}}$ ) for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER
Ændring af tegnbredden	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
	derefter på (a) (ELLER tryk på $_{\text{code}}$ + ${1}^{\text{about}}_{\frac{1}{2}}$ , ${2}^{\text{block}}_{\frac{1}{2}}$ eller ${\binom{1}{3}}$ ) $\rightarrow$ Drej på (a), og
	tryk derefter på 
	$\textcircled{\begin{subarray}{c} @ \\ \hline \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
	$(ELLER \xrightarrow{i}_{Nex})$
Ændring af typografien	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
	derefter på (ELLER tryk på $_{\text{code}}$ + ${1}_{\frac{1}{2}\text{ ell}}^{\text{mean}}$ , ${2}_{\frac{1}{2}\text{ oller}}^{\text{mean}}$ ) $\rightarrow$ Drej på (eller ${3}_{\frac{1}{2}\text{ eller}}$ )
	tryk derefter på 🞯 (ELLER 📜 eller 其) for at vælge <b>STYLE1</b> eller
	<b>STYLE2</b> $\rightarrow$ Drej på <b>(ELLER</b> tryk på $t_{\text{Home}}$ eller $t_{\text{End}}$ ) for at vælge
	indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\begin{bmatrix} 1 & -1 \\ lines \end{bmatrix}$ )
Ændring af	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
stregettekterne	derefter på (a) (ELLER tryk på $code$ + $\frac{decar}{1 \text{ ac}}$ , $\frac{decar}{2 \text{ od}}$ eller $\frac{decar}{3 \text{ a}}$ ) $\rightarrow$ Drej på (a), og
	tryk derefter på 
	Drej på $\textcircled{B}$ (ELLER tryk på $\underset{tome}{t}$ eller $\underset{ted}{t}$ ) for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk
	på 🚳 (ELLER 📑 👘 )
Ændring af rammen	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk
	derefter på (a) (ELLER tryk på $\boxed{code}$ + $\frac{a}{1}$ a eller $\frac{b}{2}$ eller $\frac{b}{3}$ a derefter på (b) $\rightarrow$ Drej på (b), og
	tryk derefter på 
	(ELLER tryk på $t_{\text{Home}}$ eller $t_{\text{End}}$ ) for at vælge indstilling → Tryk på (

I I

> 1

I

I

1

I

i X

Andring af	Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT. Tryk			
tekstjusteringen	derefter på (ELLER tryk på $c_{\text{res}} + \overset{\text{Goball}}{=} \overset{\text{Block}}{=} \text{eller}(1, 1) \rightarrow \text{Drei på}$			
	tryk derefter på (a) (ELLER $\leftarrow$ eller $\leftarrow$ ) for at vælge <b>ALIGNMENT</b> $\rightarrow$			
	Drei på (ELLER tryk på $\uparrow$ eller $\uparrow$ ) for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk			
Ændring af	Vælg <b>GLOBAL FORMAT</b> , og tryk derefter på 🚳 (FLLER tryk på 📷 +			
labelmarginerne	$[\stackrel{\text{\tiny Const}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{\tiny Const}}}{[\stackrel{\text{Const}}}}{[\stackrel{II}\\{I}]}\\[\stackrel{IIII}\\[IIIIIIIIIIIIIIIII$			
	<b>T. MARGIN</b> $\rightarrow$ Drei på (ELLER tryk på $\ddagger$ eller $\ddagger$ ) for at vælge			
	indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\downarrow$ )			
Ændring af	Vælg <b>GLOBAL FORMAT</b> , og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på 🗔 +			
labellængden	$(\mathbb{E}_{\mathbb{F}_{n}}) \rightarrow \text{Drej på} (\mathbb{B}), \text{ og tryk derefter på (\mathbb{B}) (ELLER : eller :) for at vælge$			
	<b>T. LENGTH</b> $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på $\ddagger$ eller $\ddagger$ ) for at vælge			
	indstilling $\rightarrow$ Trvk på (ELLER $[-])$ )			
Ændring af	Vælg <b>CLOBAL FORMAT</b> og tryk derefter nå @ (ELLER tryk nå cat +			
blokmarginerne	(ELLER tryk particle of the set of the s			
	vælge <b>B. MARGIN</b> $\rightarrow$ Drei på <b>(ELLER</b> tryk på † eller +) for at			
	vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk nå (ELLER $\sim$ )			
Endring of bloklongdon	Vala CLOPAL EORAAT allor PLOCK EORAAT ag truly devoter no			
	(LLLER tryk pa code + $\frac{1}{120}$ erier $\frac{1}{200}$ ) $\rightarrow$ Diej pa $, $ by tryk derenter pa $$			
	(ELLER $\downarrow$ eller $\downarrow$ ) for at værge <b>B. LENGTH</b> $\rightarrow$ Drej pa (ELLER tryk			
	$pat_{forme} eller \left[ + \atop_{end} \right]$ for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk på ( ) (ELLER $_{track}$ )			
Omvendt udskrivning	Drej på 🕲 for at vælge <b>MIRROR</b> , og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på			
	$\boxed[ code] + (\overrightarrow{Print}) \rightarrow Drej på () (ELLER tryk på () direction () di$			
	indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\vec{t}$ )			
Formatering af tekst til et	$C_{Code}$ + $S \rightarrow Drej på$ (ELLER tryk på $t_{Home}$ eller $t_{End}$ ) for at vælge			
stemper	indstilling $\rightarrow$ Tryk på 🚳 (ELLER $\begin{bmatrix} \cdot \\ hext \end{pmatrix}$ )			
Rotering af teksten	Vælg GLOBAL FORMAT eller BLOCK FORMAT, og tryk derefter på 🕲			
	(ELLER tryk på $\boxed{\text{code}} + \left[\begin{smallmatrix} \text{Block} \\ 1 \text{ av} \end{smallmatrix}\right] = \text{Block} \to \text{Drej på} \ \textcircled{\textbf{0}}, \text{ og tryk derefter på} \ \textcircled{\textbf{0}}$			
	(ELLER $\vdots$ eller $\vdots$ ) for at vælge <b>ROTATE</b> $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på			
	$\left[\begin{array}{c} \uparrow\\ Home\end{array}\right]$ for at vælge indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\left[\begin{array}{c} \downarrow\\ Home\end{array}\right]$ )			

## Brug af en autoformateret skabelon

Oprettelse af en label eller et stempel fra en autoformateret skabelon	Drej på (a) for at vælge <b>AUTO FORMAT</b> , og tryk derefter på (b) (ELLER tryk på $code$ + $\frac{AF}{6}$ ) $\rightarrow$ Drej på (b) (ELLER tryk på $red red red red)$ for at vælge skabelon $\rightarrow$ Tryk på (b) (ELLER $red)$ ) $\rightarrow$ Indtast de enkelte tekstlinjer, og tryk derefter på (b) (ELLER $red)$ ) $\rightarrow$ Fortsæt med punkt (1), (2), (3) eller (4)
<ul> <li>Udskrivning af en autoformateret skabelon</li> </ul>	Drej på ( (ELLER tryk på $\frac{1}{Home}$ eller $\frac{1}{End}$ ) for at vælge <b>PRINT</b> $\rightarrow$ Tryk på ( (ELLER $\frac{1}{Home}$ )
Redigering af tekst i en autoformateret skabelon	Drej på (ELLER tryk på time) eller time) for at vælge <b>CONTINUE</b> $\rightarrow$ Tryk på (ELLER tryk på time) $\rightarrow$ Indtast de enkelte tekstlinjer, og tryk derefter på (ELLER tryk på time) $\rightarrow$ Indtast de enkelte tekstlinjer, og tryk derefter på
<ul> <li>Ændring af typografien i en autoformateret skabelon</li> </ul>	Drej på (ELLER tryk på to eller to box) for at vælge <b>CHANGE STYLE</b> $\rightarrow$ Tryk på (ELLER tryk på to box) $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på to eller to box) for at vælge formateringstypografi $\rightarrow$ Tryk på (ELLER tryk på to box)
<ul> <li>Afslutning af autoformateringsfunk tionen</li> </ul>	Drej på (a) (ELLER tryk på $\stackrel{+}{\underset{Home}{\vdash}}$ eller $\stackrel{+}{\underset{End}{\vdash}}$ ) for at vælge <b>FINISH</b> $\rightarrow$ Tryk på (a) (ELLER $\stackrel{+}{\underset{Has}{\vdash}}$ ) $\rightarrow$ Tryk på (a) (ELLER $\stackrel{+}{\underset{Has}{\vdash}}$ )

## Udskrivning af tekst

Visning af labelen	Drej på lor at vælge <b>LAYOUT PREVIEW</b> , og tryk derefter på log
	$(\text{ELLER tryk på}_{\text{code}} + \underbrace{[]_{9 \circ}}_{9 \circ}) (\underset{\clubsuit}{+} \text{eller} \underset{\Rightarrow}{=} \text{for at rulle})$
Ændring af labelafskæringen	Drej på 🕲 for at vælge AUTO CUT, og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk
	$p\texttt{a}  \underbrace{\texttt{code}}_{\texttt{form}} + \underbrace{\texttt{free}}_{\texttt{form}}^{\texttt{ACut}}) \rightarrow \text{Drej p\texttt{a}} \textcircled{\textbf{G}} (\texttt{ELLER tryk p\texttt{a}} \stackrel{\texttt{t}}{\underset{\texttt{Home}}{\texttt{free}}} \texttt{eller} \stackrel{\texttt{t}}{\underset{\texttt{End}}{\texttt{form}}}) \text{ for at vælge}$
	indstilling $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\overrightarrow{W}$ )
Udskrivning med de aktuelle udskrivningsindstillinger	Mirror Print
Fremføring og afskæring 24 mm tape	ACut (Feed) &Cut
Udskrivning af flere kopier	Drej på (a) for at vælge <b>REPEAT</b> , og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på $\boxed{code} + \boxed{\frac{Repeat}{4 \text{ code}}} \rightarrow Drej på (a) (ELLER tryk på totor eller totor) for at vælge nummer (eller indtast nummer) \rightarrow Tryk på (a) (ELLER \boxed{totor})$

I

I

Udskrivning af flere	Drej på 🚳 for at vælge <b>NUMBER</b> , og tryk derefter på 🚳 (ELLER tryk på
kopier, mens den valgte tekst øges	$\underbrace[ \begin{array}{c} code \\ \hline \\ $
	begyndelse $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\overrightarrow{}$ ) $\rightarrow$ $\overleftarrow{}$ eller $\overleftarrow{}$ for at vælge
	nummereringsfeltets slutning $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\begin{bmatrix} -\\ max \end{bmatrix} \rightarrow$ Drej på (
	(ELLER tryk på $\frac{1}{10000}$ eller $\frac{1}{10000}$ ) for at vælge (eller indtaste) nummer $\rightarrow$ Tryk
	på 🞯 (ELLER 🔂

## Lagring, hentning, sletning og udskrivning af tekstfiler

Lagring af en fil	Drej på 🍘 for at vælge <b>MEMORY</b> , og tryk derefter på 🍘 (ELLER tryk på		
	$c_{code}$ + $\frac{M_{emony}}{8}$ ) $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på $\frac{1}{H_{ome}}$ eller $\frac{1}{End}$ ) for at vælge		
	<b>STORE</b> $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\overrightarrow{Home}$ ) $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på $\overrightarrow{Home}$ eller		
	$\left[\begin{array}{c} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$		
Hentning af en tidligere	Drej på 🕲 for at vælge <b>MEMORY</b> , og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på		
gemt fil	$Code$ + $\frac{Memory}{8 i}$ ) $\rightarrow$ Drej på (ELLER tryk på $\frac{1}{Home}$ eller $\frac{1}{End}$ ) for at vælge		
	<b>RECALL</b> $\rightarrow$ Tryk på 🚳 (ELLER $\overrightarrow{Home}$ ) $\rightarrow$ Drej på 🌚 (ELLER tryk på $\overrightarrow{Home}$		
	eller $\frac{1}{m}$ ) for at vælge filnummer $\rightarrow$ Tryk på (ELLER $\frac{1}{m}$ )		
Sletning af en tidligere gemt fil	Drej på 🕲 for at vælge <b>MEMORY</b> , og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på		
	$code$ + $\frac{Memory}{ s }$ $\rightarrow$ Drej på (a) (ELLER tryk på $t_{Home}$ eller $t_{End}$ ) for at vælge		
	<b>CLEAR</b> $\rightarrow$ Tryk på (a) (ELLER $\downarrow \downarrow \downarrow )$ ) $\rightarrow$ Drej på (a) (ELLER tryk på $\uparrow home$ eller		
	$\stackrel{+}{\underset{\text{End}}{\longrightarrow}}$ ) for at vælge filnummer $\rightarrow$ Tryk på mellemrumstasten, indtil $\checkmark$ vises		
	$\rightarrow$ Tryk på 🍘 (ELLER $ \begin{bmatrix} i \\ b \\$		
Udskrivning af en	Drej på 🕲 for at vælge <b>MEMORY</b> , og tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på		
tidligere gemt tekstfil	$code$ + $\frac{Memory}{6}$ ) $\rightarrow$ Drej på (a) (ELLER tryk på $t_{Home}$ eller $t_{End}$ ) for at vælge		
	<b>PRINT</b> $\rightarrow$ Tryk på (a) (ELLER $\downarrow \rightarrow$ ) $\rightarrow$ Drej på (a) (ELLER tryk på $\uparrow$ eller		
	$\stackrel{+}{\underset{\text{End}}{\longrightarrow}}$ ) for at vælge filnummer $\rightarrow$ Tryk på mellemrumstasten, så $\checkmark$ vises $\rightarrow$		
	Tryk på 🚳 (Eller 🚔)		

I

|

1

I

# INDHOLDSFORTEGNELSE

# Kapitel 1

Før du begynder1	
GENEREL BESKRIVELSE	2
Set ovenfra	
Set nedefra	
LCD-display	
Tastatur	
Bæretaske	

#### Kapitel 2

Introduktion7	
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER	8
Tilslutning af AC-adapteren	9
Tænd/sluk for P-touch	9
Installering/udskiftning af en tapekassette	9
Tilslutning af P-touch til en computer	
Installering af softwaren og printerdriveren	
Oprettelse af labels med P-touch Editor	

## Kapitel 3

Funktioner	
<i>Udførelse af grundlæggende betjening</i>	
Indtastning af tekst	
Redigering af tekst	
Formatering	
Udskrive	
Lagring og hentning af filer	
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

# Kapitel 4

Justering af maskinen	
Justering af maskinen	
OVERSIGT OVER FEJLMEDDELELSER	55
FEJLFINDING	60
MASKINSPECIFIKATIONER	64

Appendiks	
Symboler	66
Specielle stregkodetegn	69
Skrifttyper	69
Størrelser og bredder	
Typografier	72
Rammer og skygger	74
Forudindstillede skabeloner	75
Typografier til skabelontekst	
INDEX	79

# Kapitel $m{1}$

# Før du begynder

# **GENEREL BESKRIVELSE**

#### Set ovenfra



P-touch 3600:



#### Set nedefra



#### LCD-display



- ① Indikator for tapebredde ⇒ s. 10
- ② Indikatoren Caps ⇒ s. 16
- ③ Indikatoren Alt ⇒ s. 17
- ④ Indikator for indsætningstilstand ⇒ s. 16
- ⑤ Indikator for stregeffekter ⇒ s. 30
- ⑥ Rammeindstilling ⇒ s. 31
- ⑦ Indikatorer for typografi1-indstilling ⇒ s. 29
- ⑧ Indikatorer for typografi2-indstilling ⇒ s. 30
- (9) Indikatorer for tekstjustering  $\Rightarrow$  s. 32

- ⑦ Indikator for spejlvendt udskrivning ⇒ s. 37
- ① Indikator for rotationsindstilling ⇒ s. 33
- ⑦ Indikator for automatisk afskæring ⇒ s. 40
- ③ Indstilling for tapelængde ⇒ s. 35
- ④ Indstilling for tapemargin ⇒ s. 34
- ⓑ Skrifttypeindstilling ⇒ s. 26
- (f) Indstilling for tegnbredde  $\Rightarrow$  s. 28
- (7) Indstilling for tegnstørrelse  $\Rightarrow$  s. 27
- (⑧ Indikatorer for tegnstørrelse ⇒ s. 27

#### Tastatur

#### P-touch 9600:





⑤ Mellemrumstast ⇒ s. 16

<sup>(1)</sup> Funktions- og indstillingstast ⇒ s. 15

4

#### Bæretaske

Bæretasken, der følger med PT-9600 og som kan fås som tilbehør til PT-3600, er praktisk til opbevaring og transport af P-touch og ekstraudstyr. Låget, der er placeret til højre i tasken, beskytter tapekassetterne mod støv. Låget kan desuden bruges som bakke til opsamling af de fremførte labels, hvis det tages af og monteres på venstre side af bæretasken.



Kap. 1 Før du begynder



# Introduktion

# SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Benyt Brother TZe-tape i denne maskine.
- Træk ikke i den tape, der kommer ud af P-touch, da dette kan beskadige tapekassetten.
- Undgå brug af maskinen i meget støvede omgivelser. Udsæt ikke maskinen for direkte sollys og regn.
- Udsæt ikke maskine for høje temperaturer eller høj luftfugtighed. Efterlad aldrig maskinen på instrumentbrættet eller i bagagerummet.
- Tapekassetter skal opbevares på steder, hvor de ikke udsættes for direkte sollys, høj luftfugtighed eller støv.
- Der må ikke ligge gummi eller vinyl på maskinen i længere tid, da dette kan give affarvninger.
- Maskinen må ikke rengøres med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Der må kun bruges en blød, tør klud.
- Der må ikke kommes fremmedlegemer eller tunge objekter ind i maskinen.
- Rør ikke ved skærekanten, da dette kan give personskader.
- Brug kun den AC-adapter, der er konstrueret specielt til denne maskine. Garantien bortfalder ved brug af andre adaptere.
- Adskil ikke AC-adapteren.
- Når maskinen ikke bruges i en længere periode, skal du afmontere AC-adapteren. Hvis du har en PT-9600 skal du også fjerne det genopladelige batteri for at undgå lækage og beskadigelse af maskinen.
- Brug kun det genopladelige NiMH-batteri, der er konstrueret specielt til denne maskine (kun PT-9600)
- Forsøg aldrig at adskille P-touch.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel. Garantien bortfalder ved brug af et andet USB-kabel.

# Tilslutning af AC-adapteren

Denne P-touch kan bruges overalt, hvor der er en almindelig stikkontakt.

- Sæt adapterledningens stik i ACadapterstikket på højre side af P-touch.
- Sæt det lange stik i den anden ende af adapterledningen i den nærmeste almindelige stikkontakt.

#### BEMÆRK

- Brug kun den AC-adapter, der er konstrueret til denne maskine.
- Afmonter AC-adapter, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode.

# Tænd/sluk for P-touch

Afbryderknappen (((a)) findes i øverste højre hjørne på maskinens tastatur. Hvis stikket til P-touch ikke har været trukket ud, vises teksten fra den forrige session på displayet, når du tænder igen. Denne funktion giver dig mulighed for at afbryde dit arbejde på en label, slukke maskinen og tænde den senere, uden at skulle indtaste teksten igen.

Hvis PT-9600 kører på det genopladelige batteri, slukker maskinen automatisk, hvis der ikke trykkes på en tast eller udføres en handling i fem minutter.

#### BEMÆRK

- Hvis du afbryder strømmen til AC-adapteren, mens den er sat i stikket, og P-touch er tændt, slettes de data, der redigeres. Sørg for, at Ptouch er slukket, før AC-adapteren tages ud af stikket.
- Hvis P-touch er sluttet til en computer via et USB-kabel, slukker den automatisk, hvis der ikke trykkes på en tast eller udføres handlinger i 30 minutter.
- Hvis PT-9600 er sluttet til en computer via et serielkabel (RS-232C) eller udskriver data fra computeren, slukker den ikke automatisk.
- Hvis P-touch er sluttet til en computer via et USB-kabel og udskriver data fra computeren, slukkes P-touch ikke automatisk.
- Tryk på (b) for at tænde eller slukke P-touch.

# Installering/udskiftning af en tapekassette

Tapekassetterne til denne maskine fås i forskellige typer, farver og størrelser, hvilket giver dig mulighed for at lave specielle farvekodede labels med forskellige typografier. Maskinen er konstrueret på en sådan måde, at du hurtigt og let kan skifte tapekassette.

 Tryk på kabinetlågets udløserknap, og løft låget til taperummet.

#### P-touch 9600:



#### P-touch 3600:



- Hvis der allerede er installeret en tapekassette, og du vil udskifte den, skal du fjerne den ved at trække den lige op.
- Hvis blækbåndet sidder løst i den tapekassette, der skal installeres, skal du stramme båndet ved at sætte en finger ind i det takkede hjul og dreje i pilens retning. Sørg også for, at tapens ende fremføres under tapestyrene.

#### **BEMÆRK**

Hvis den nye tapekassette leveres med en stopper, skal du sørge for at fjerne stopperen.

#### Kap. 2 Introduktion



#### **BEMÆRK**

Når tapekassetten indsættes, skal du sørge for, at båndet i kassetten ikke hænger fast i hjørnet af metalstyret.

#### P-touch 9600:



#### P-touch 3600:



 Luk låget til rummet, og tryk på (b) for at tænde maskinen, hvis den er slukket.
 Bredden af den aktuelt installerede tape vises af indikatoren for tapebredde, der er placeret i venstre side af displayet.



Tryk en enkelt gang på 💮 for at fjerne og afskære overskydende tape.

# Tilslutning af P-touch til en computer

Denne maskine er udstyret med en USB-port, der giver dig mulighed for at bruge et USB-kabel til at slutte P-touch til en computer, der kører

Windows<sup>®</sup> eller Mac OS. På den måde kan du udskrive labels, der er oprettet med P-touch Editor-softwaren.

#### **BEMÆRK**

P-touch Editor-softwaren skal installeres, før du slutter

P-touch til computeren, da programmet i modsat fald måske ikke virker korrekt.

#### Sådan sluttes en computer til P-touch via USB-porten:

- Sæt USB-kablets flade stik (A) i USB-porten på computeren.
- Sæt USB-kablets firkantede stik (B) i USBporten på den højre side af P-touch.
- 3 Tænd P-touch.

#### P-touch 9600:



P-touch 3600:



Når P-touch er sluttet til en computer via et USB-kabel, skifter P-touch til interfacetilstand, når den modtager data fra computeren.

#### **BEMÆRK**

- Tryk på en vilkårlig tast for at afslutte interfacetilstanden for en USB-tilslutning og vende tilbage til teksten.
- P-touch kan ikke skifte til interfacetilstanden for en USB-tilslutning under udskrivning, fremføring af tape, eller når maskinen er i interfacetilstand for en RS-232C-tilslutning (kun PT-9600), eller når en makro tildeles en PF-tast (kun PT-9600).



# Installering af softwaren og printerdriveren

Du skal installere printerdriveren for at kunne bruge printeren sammen med computeren. Du skal også installere labeldesignsoftwaren P-touch Editor. Du kan finde flere oplysninger om installation af denne software under "Softwareinstallationsvejledning".

# *Oprettelse af labels med P-touch Editor*

Når du har konfigureret printeren, kan du begynde at oprette labels. Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du designer og opretter labels, i "Softwarebrugsanvisning" (PDF). Du kan finde detaljerede forklaringer af funktionerne i menuen Hjælp i P-touch Editor. Kap. 2 Introduktion



# Funktioner

# Udførelse af grundlæggende betjening

Følgende taster er nødvendige for at kunne bruge de mange funktioner.

#### Piletaster

Maskinens LCD-display kan vise tre rækker á 19 tegn, men den indtastede tekst må højest være på 1000 tegn. Du kan få vist og redigere teksten ved at bruge de fire piletaster ( $\pm$ ,  $\pm$ ,  $\pm$ ,  $\pm$ , og  $\pm$ ) til at flytte markøren, så du kan få vist forskellige dele af teksten i displayet.

Piletasterne kan også bruges til at vælge forskellige funktioner og indstillinger.

#### 📜 (pil til venstre)

#### Sådan flyttes markøren et tegn til venstre:

🕨 Tryk en enkelt gang på 😭.

#### BEMÆRK

Hvis der trykkes på denne tast, når markøren står ved starten af en linje, der kommer efter en anden linje, flytter markøren til slutningen af den forrige linje.

# Sådan flyttes markøren flere tegn til venstre:

 Hold : nede, indtil markøren flytter til den ønskede position.

# Sådan flyttes markøren til begyndelsen af den aktuelle tekstlinje:

● Hold code nede, og tryk på 📜

# Sådan flyttes markøren til begyndelsen af den aktuelle tekstblok:

● Hold Shift nede, og tryk på 두.

#### BEMÆRK

Hvis markøren allerede befinder sig ved begyndelsen af en tekstblok, når der trykkes på disse taster, flytter markøren til begyndelsen af den forrige blok.

#### 其 (pil til højre)

#### Sådan flyttes markøren et tegn til højre:

🕨 Tryk en enkelt gang på 🚍.

#### **BEMÆRK**

Hvis der trykkes på denne tast, når markøren står ved slutningen af en linje, der efterfølges af en anden linje, flytter markøren til begyndelsen af den næste linje.

#### Sådan flyttes markøren flere tegn til højre:

 Hold in nede, indtil markøren flytter til den ønskede position.

# Sådan flyttes markøren til slutningen af den aktuelle tekstlinje:

● Hold [code] nede, og tryk på 🚍.

# Sådan flyttes markøren til begyndelsen af den næste tekstblok:

● Hold shift nede, og tryk på 📑.

#### BEMÆRK

Hvis markøren allerede befinder sig ved begyndelsen af den sidste tekstblok, når der trykkes på disse taster, flytter markøren til slutningen af teksten.

#### t (pil op)

#### Sådan flyttes markøren op på den forrige linje:

Tryk en enkelt gang på <sup>†</sup><sub>Home</sub>.

#### BEMÆRK

Hvis der trykkes på denne tast, når markøren står i den første tekstlinje, flytter markøren til begyndelsen af linjen.

#### Sådan flyttes markøren flere linjer op:

Hold there inde, indtil markøren flytter til den ønskede position.

# Sådan flyttes markøren til begyndelsen af teksten:

● Hold code nede, og tryk på tree.

#### + (pil ned)

#### Sådan flyttes markøren ned på den efterfølgende linje:

Tryk en enkelt gang på ∔.

#### **BEMÆRK**

Hvis der trykkes på denne tast, når markøren står i den sidste tekstlinje, flytter markøren til slutningen af linjen.

#### Sådan flyttes markøren flere linjer ned:

Hold inde, indtil markøren flytter til den ønskede position.

#### Sådan flyttes markøren til slutningen af teksten:

Hold code nede, og tryk på  $\frac{1}{End}$ .

#### Funktions- og indstillingstast (@)

Navigationsdrejeknappen i det øverste højre hjørne på tastaturet giver let adgang til mange af

P-touch-funktionerne og giver også mulighed for at vælge mellem de forskellige indstillinger. Yderligere oplysninger om brugen af navigationsdrejeknappen findes under de enkelte funktioner.

#### Sådan vælges en funktion eller en indstilling:

Drej 🚳 med eller mod uret, indtil den ønskede funktion eller indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage til teksten uden at foretage valg, skal du trykke på Cancel.

#### Sådan anvendes et valg:

Tryk på 🐼.



#### Sådan bruges en funktion, der vises med en farve over eller under en tast:

Hold code nede, og tryk på tasten for den ønskede funktion.

# Returtasten (



Returtasten kan bruges til at vælge et punkt på en liste (f.eks. når der føjes et symbol eller et accenttegn til teksten) eller til at anvende en valgt indstilling.

På LCD-displayet kan du få vist meddelelser, der beder dig bekræfte en kommando. Dette gælder specielt, hvis den valgte funktion kan slette eller påvirke filer. Hvis du trykker på  $\int_{\infty}^{1} dt dt$ , svarer det til, at du svarer "ja".

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil svare "nej", skal du trykke på cancel. Se Annulleringstasten nedenfor.

#### Sådan vælges et punkt på en liste eller anvendes den valgte indstilling:

Tryk på

# Annulleringstasten (Cancel)

Annulleringstasten kan bruges til at afslutte de fleste funktioner og vende tilbage til det forrige display, uden at teksten ændres.

På LCD-displayet kan du få vist meddelelser, der beder dig bekræfte en kommando. Dette gælder specielt, hvis den valgte funktion kan slette eller påvirke filer. Hvis du trykker på cancel, svarer det til, at du svarer "nej".

#### **BEMÆRK**

*Hvis du vil svare "ja",* skal du trykke på Returtasten herover.

#### Sådan afsluttes en funktion uden at anvende ændringer:

Tryk på Cancel.

# Indtastning af tekst

At indtaste tekst til dine labels svarer næsten til at indtaste tekst på en skrivemaskine eller en computer.

## Indsætningstasten (

Tekst indtastes som regel i indsætningstilstanden. Den indtastede tekst bliver med andre ord sat ind i en eksisterende tekst ved markørens position. Hvis du afslutter indsætningstilstanden, overskriver den indtastede tekst den eksisterende tekst ved markørens position. Når P-touch er i indsætningstilstand, vises indikatoren **Ins** i venstre side af displayet.

#### Sådan aktiveres indsætningstilstanden:

Tryk på Inset Indikatoren **Ins** vises.



#### Sådan afsluttes indsætningstilstanden:

• Tryk på Indikatoren Ins forsvinder.

#### Mellemrumstasten

Med mellemrumstasten kan du indsætte mellemrum mellem tegnene i din tekst. Den fungerer anderledes end pil til højre (,), der blot flytter markøren uden at tilføje mellemrum.

#### Sådan føjes et mellemrum til teksten:

• Tryk på mellemrumstasten.

#### Skift-tasten (Shift Setup eller Shift Ime

Små bogstaver kan indtastes ved at trykke på tasterne. Hvis du derimod vil indtaste store bogstaver eller indtaste de symboler, der findes på øverste halvdel af en tast, skal trykke på Skifttasten.

#### **BEMÆRK**

Hvis P-touch er i tilstanden Caps, indtastes der små bogstaver, når du trykker på et bogstav, mens du holder sign eller fri nede.

# Sådan indtastes et stort bogstav eller et symbol, der vises på den øverste halvdel af en tast:

 Hold shift eller shift nede, og tryk på tasten med det ønskede bogstav eller symbol.

### Caps-tasten (Caps)

I tilstanden Caps kan du indtaste store bogstaver uden hele tiden at skulle holde Stiff eller Stiff nede. Tryk på Caps for at få adgang til eller afslutte tilstanden Caps. Når P-touch er i tilstanden Caps, vises indikatoren **Caps** i venstre side af displayet.

#### BEMÆRK

- Når der trykkes på en nummertast i tilstanden Caps, indsættes tallet - ikke symbolet over tallet
   medmindre sing eller sing holdes nede.
- Hvis du vil indtaste små bogstaver i tilstanden Caps, skal du holde Shift du trykker på den ønskede tast.

#### Sådan indtastes mange store bogstaver:

1 Tryk på <sup>Caps</sup>. Indikatoren **Caps** vises.



Tryk på tasten med det ønskede bogstav eller symbol.

#### BEMÆRK

*Hvis du vil afslutte tilstanden Caps,* skal du trykke på Gaps. Indikatoren **Caps** forsvinder.

# Tilstanden Alt ( Alt )

Accenttegn eller specielle skilletegn på højre side af tasterne kan føjes til teksten i tilstanden Alt. Aktiver eller deaktiver tilstanden Alt ved at trykke på Art. Når P-touch er i tilstanden Alt, vises indikatoren **Alt** i venstre side af displayet.

# Sådan føjes et accenttegn eller et specielt skilletegn (vist med farve) til teksten:

Tryk på 🔤 . Indikatoren Alt vises.



Hvis du vil indtaste et tegn, der vises i nederste højre hjørne af tasten, skal du trykke på det ønskede tegn.

Hvis du vil indtaste et tegn, der vises i det øverste højre hjørne af tasten, skal du holde still eller still nede (ELLER trykke på caps for at skifte til tilstanden Caps) og trykke på tasten med det ønskede tegn.

#### BEMÆRK

- Hvis P-touch er i tilstanden Caps, indtastes der små bogstaver, når du trykker på et bogstav, mens du holder stre eller stre nede.
- Hvis du vil afslutte tilstanden Alt, skal du trykke på Att. Indikatoren Alt forsvinder.

# Returtasten (

Returtasten ( ) på denne maskine fungerer som på en skrivemaskine eller i et tekstbehandlingsprogram og bruges til at afslutte en tekstlinje og starte på en ny. Når du er færdig med at indtaste en linje, skal du trykke på returtasten for lave en ny linje og flytte markøren til den nye linje.

#### BEMÆRK

En enkelt tekstblok kan højest indeholde 16

tekstlinjer. Fejlmeddelelsen "16 LINE LIMIT" vises,

hvis det maksimale antal tekstlinjer allerede er

indtastet, når du trykker på

Antallet af tekstlinjer, der kan udskrives, afhænger af tapens bredde.

Tapebredde	Maksimalt antal linjer, der kan udskrives
6 mm	3
9 mm	4
12 mm	6
18 mm	10
24 mm	13
36 mm	16
Stempel 18 mm	6
Stempel 24 mm	10

#### Sådan oprettes en ny linje:

Tryk på نفي . Returmærket ( ۲) vises ved linjens slutning.

Ny blok-funktionen (

Der skal oprettes en ny tekstblok med Ny blokfunktionen, for at tekstafsnit kan have forskellige antal linjer eller forskellige formateringer (se afsnittet *Funktioner til blokformatering* på side 25).

#### BEMÆRK

- En enkel label kan maksimalt indeholde 50 tekstblokke. Hvis det maksimale antal linier/pr.
   label allerede er indtastet (50), og du trykker på
   (ELLER holder code nede og trykker på
   vises fejlmeddelelsen "50 LINE LIMIT REACHED!".
- Hvis du vil dele en tekstblok i to dele, skal markøren stå under det tegn, der skal starte den nye tekstblok. Du skal derefter holde code nede og trykke på

#### Sådan oprettes en ny blok:

Hold code nede, og tryk på der angiver en ny blok (1), vises ved blokkens slutning.

# Symboltasten ( Symbol Accent

Ud over bogstaver, symboler og tal på tasterne, indeholder symbolfunktionen mere end 440 ekstra symboler og billeder. Når disse symboler eller billeder er føjet til teksten, kan de slettes som andre tegn, og nogle af dem kan også formateres ved hjælp af bestemte tekstformatoringsfunktioner (so side 26 til 33)

tekstformateringsfunktioner (se side 26 til 33).

På side 66 til 69 findes et skema over tilgængelige symboler.

# Sådan føjes et symbol eller et billede til teksten:

 Drej på (a), indtil SYMBOL vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på (symbol vises en række symboler på displayet.



#### BEMÆRK

*Hvis du vil tilbage til teksten,* skal du trykke på <sup>[Cancel]</sup> (ELLER tryk på <sup>[Symbol]</sup>).

Orej på (cLLER tryk på time eller time for at vælge den ønskede symbolkategori, og tryk derefter på time eller time), indtil det ønskede symbol vises i forstørret udgave inden for rammen i midten af displayet.

Tryk på (ELLER tryk på ). Symbolet føjes til teksten.

# BEMÆRK Iso du vil indtaste en række symboler, skal du holde code nede, før du trykker på (ELLER ). Du kan derefter fortsætte med at tilføje symboler ved at vælge dem som beskrevet i trin mens du holder code nede og trykker på (ELLER ), når du har valgt det sidste symbol. Der kan også vælges et symbol ved at indtaste den tilknyttede kode i skemaet over tilgængelige symboler. Hvis du f.eks. trykker på T, vises GARDENING-kategorien, og hvis du derefter trykker på så, vises det tredje symbol i GARDENING-kategorien.

Accentfunktionen ( code + Symbol Accent

Accentfunktionen kan bruges til at føje accenttegn til teksten. Mange af disse tegn findes også på tasterne og indtastes ved hjælp af Att (se side 17), eller de kan indtastes med kombinationstasterne (se side 19).

Accenttegnene findes med de store eller små bogstaver, som de kombineres med. Følgende skema viser tilgængelige tegn.

Bogsta v	Accent- tegn	Bogsta v	Accent- tegn
а	ä á à â ã å æ	А	ÄÁÀÂÃÅÆ
С	Ç	С	Ç
е	ë é è ê	E	ËÉÈÊ
i	ïíìî	I	ΪĺÌÎ
n	ñ	Ν	Ñ
0	öóòôõøœ	Ο	ÖÓÒÔÕØŒ
u	üúùû	U	ÜÚÙÛ
у	ÿ		

#### Sådan føjes et accenttegn til teksten:

 Drej på (a), indtil ACCENT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER hold <u>code</u> nede, og tryk på <u>stred</u>). Meddelelsen "ACCENT ay/A-U? PRESS THE REQUIRED CHARACTER" vises på displayet.



#### BEMÆRK

*Hvis du vil tilbage til teksten,* skal du trykke på Geneel (ELLER holde Gode nede og trykke på Symbol).

2 Drej på (ELLER tryk på den tast, der indeholder bogstavet for det ønskede accenttegn). ELLER tryk på .

#### BEMÆRK

*Hvis du vil indtaste et stort bogstav med accenttegn,* skal du holde stort bogstav med (ELLER trykke på op for at skifte til tilstanden Caps), før du trykker på bogstavtasten.



- Tryk på time eller time for at vælge det ønskede bogstav med accenttegn, og tryk derefter på time eller tim, indtil det ønskede accenttegn vises i forstørret udgave inden for rammen i midten af displayet.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil indtaste en række accenttegn, skal du
holde $_{\text{code}}$ nede, før du trykker på (ELLER $_{\text{Min}}$ ).
Du kan derefter fortsætte med at tilføje accenttegn
ved at vælge dem som beskrevet i trin 2, mens du
holder 📷 nede og trykker på 🕲 (ELLER 🛄).
Tryk på 🍘 (ELLER 🖾), når du har valgt det sidste
accenttegn.

#### Kombinationstaster



Denne maskine kan vise og udskrive kombinationstegn, der består af et bogstav og et diakritisk mærke. Der er følgende diakritiske

mærker ^, ¨, ´, ` og ~.

Der findes flere kombinationstegn øverst på tasterne. Sådanne tegn (ü, ç og ñ) kan indtastes ved hjælp af Att. Før du indsætter et kombinationstegn efter nedenstående fremgangsmåde, skal du kontrollere, om det findes øverst på tasten.

Tilgængelige diakritiske mærker og bogstavkombinationer:

Diakritisk mærke	Bogstaver, der kan kombineres
^	aeiouAEIOU
	aeiouyAEIOU
,	aeiouAEIOU
``	aeiouAEIOU
~	a n o A N O

#### Sådan indtastes et kombinationstegn:

- Tryk en enkelt gang på At for at indtaste et diakritisk mærke (vises med farve på tasten). Indikatoren Alt vises.
   Hold Shift nede for at indtaste et diakritisk mærke, der findes på øverste halvdel af tasten.
- Tryk på tasten (<u>ij</u> eller <u>i</u>) med det ønskede diakritiske mærke. Det diakritiske mærke føjes til teksten.
- Tryk på tasten med det bogstav, som du vil kombinere med det diakritiske mærke.
   Bogstavet kombineres med det diakritiske mærke og føjes til teksten.

#### **BEMÆRK**

Hvis bogstavet på tasten ikke kan kombineres med et diakritisk mærke (se skemaet ovenfor), er det kun bogstavet, der føjes til teksten.

#### Stregkodetasten ( Code + Insert )

Stregkodefunktionen er en af de mest avancerede funktioner på denne maskine, og gør det muligt at udskrive stregkoder på labelerne.





#### **BEMÆRK**

- Dette afsnit beskriver, hvordan du indsætter en stregkode i teksten. Det er ikke tænkt som en uddybende introduktion til stregkodekonceptet. Yderligere oplysninger findes i en af de mange tilgængelige referencebøger.
- Denne maskine er ikke konstrueret specielt til udskrivning af stregkoder, og nogle stregkodelæsere kan muligvis ikke læse labelerne.
- Stregkoder skal udskrives med sort blæk på hvide labels.

De forskellige stregkodeparametre giver dig mulighed for at oprette brugerdefinerede stregkoder.

Parameter	Indstillinger
ТҮРЕ	CODE 39, I-2/5, EAN13, EAN8, UPC-A, UPC-E, CODABAR, EAN128, CODE128
WIDTH (stregens bredde)	LARGE, MEDIUM, SMALL, EXTRA SMALL
<b>UNDER#</b> (tal, der udskrives under stregkoden)	ON, OFF
CHECK DIGIT	OFF, ON

#### Standardindstillingerne er CODE 39 TYPE, MEDIUM WIDTH, UNDER# indstillet til ON og CHECK DIGIT indstillet til OFF.

#### **BEMÆRK**

- Ved udskrivning af stregkoder anbefales det, at stregkodeparameteren WIDTH som minimum indstilles til SMALL, da stregkoderne ellers kan være svære at læse.
- Parameteren CHECK DIGIT kan kun bruges med typerne CODE 39, I-2/5 og CODABAR.

#### Sådan indtastes stregkodedata:

Drej på (a), indtil BARCODE vises, og tryk derefter på (a) (ELLER hold code nede, og tryk på rest).

#### **BEMÆRK**

 Hvis du vil ændre dataene eller parametrene for en stregkode, der allerede er føjet til teksten, skal du placere markøren under stregkodemærkets (IIII) højre halvdel, før du drejer på (for at vælge BARCODE og trykker på (ELLER holder code nede og trykker på ison).
 Hvis du vil afslutte stregkodefunktionen uden at





 Indtast de nye stregkodedata, eller rediger de gamle data.

# Sådan ændres stregkodeparametrenes indstillinger:

❸ Tryk på <sup>†</sup><sub>Home</sub>.



Tryk på = eller , indtil den parameter, som du vil ændre, vises.

#### BEMÆRK

- Hvis du vil vælge standardindstillingen, skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil tilbage til stregkodedata uden at ændre parametre, skal du trykke på Cancel (ELLER holde Code nede og trykke på Beed).
- 6 Drej på (ELLER tryk på total eller total), indtil den ønskede indstilling vises.
- 6 Gentag trin ∉ og €, indtil alle parametre er indstillet som ønsket.

# Sådan føjes specialtegn til stregkoder (kun type CODE39, CODABAR, EAN128 eller CODE128):

- 8 Tryk på = eller , indtil markøren vises under det tegn, der står umiddelbart til højre for det sted, hvor specialtegnet skal tilføjes.
- Iryk på Symbol Accent.



Drej på (ELLER tryk på time eller time), indtil det ønskede specialtegn vises.

#### **BEMÆRK**

Tilgængelige specialtegn findes i skemaet på side 69.

Tryk på (ELLER tryk på ). Det valgte specialtegn føjes til stregkodedataene.

#### **BEMÆRK**

*Hvis du vil afslutte stregkodefunktionen uden at tilføje en stregkode,* skal du trykke på <u>Cancel</u> (ELLER holde <u>Code</u> nede og trykke på <u>Weet</u>).

#### Sådan føjes stregkoden til teksten:

#### **BEMÆRK**

<i>Hvis du vil slette en stregkode,</i> skal markøren
placeres umiddelbart efter stregkodemærket ( 🏢 🛛 )
eller under den højre halvdel af mærket. Tryk
derefter på $\begin{tabular}{c} \begin{tabular}{c} \end{tabular} \end{tabular}$ (ELLER flyt markøren hen under et
af stregkodemærkerne ( Ⅲ ), og tryk på ). Når
meddelelsen "OK TO CLEAR? 🂵" vises, skal du
trykke på $\begin{bmatrix} - \\ m \\ m \end{bmatrix}$ . Hvis du vil tilbage til teksten uden at
<i>slette stregkoden,</i> skal du trykke på cancel.

#### Funktionen til eurokonvertering

Den brugervenlige funktion til konvertering af euro konverterer automatisk euro til eller fra en valgt valuta, og de to priser føjes til teksten. Du skal blot indstille funktionen ved at vælge den valuta, som du vil konvertere, og vælge, hvordan priserne skal vises. Derefter kan du hurtigt oprette labels, der indeholder priser i euro og en anden valuta.

> PRINTER € 120.50 JP¥ 14,809.45

# Sådan indstilles funktionen til eurokonvertering:

#### BEMÆRK

Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre indstillinger for funktionen til eurokonvertering, skal du trykke på Cancel (ELLER holde Code nede og trykke på Shift ).



2 Drej på (ELLER tryk på tome) eller tome), indtil indstillingen for den ønskede valuta vises.

#### BEMÆRK

Tilgængelige valutaindstillinger: CHF (schweizerfranc), DKK (danske kroner), GBP (engelske pund), NOK (norske kroner), SEK (svenske kroner), AUD (australske dollar), CAD (canadiske dollar), HKD (Hongkong-dollar), USD (amerikanske dollar), JPY (japanske yen), ANY1 (i formatet X.XXX,XX), ANY2 (i formatet X,XXX.XX)

#### Kap. 3 Funktioner

Tryk på (ELLER tryk på ) Skærmbilledet RATE vises.



 Indtast den valutakurs, der skal bruges til konvertering af en euro til den ønskede valuta.

#### BEMÆRK

- Der kan højest indtastes ni tegn (eksklusive decimaltegnet).
- Hvis du trykker på ?? eller indsættes decimaltegnet i tallet.
- Hvis du indtaster en forkert valutakurs, skal du trykke på (ELLER tryk på (Mer)).
- Tryk på (ELLER tryk på ). Skærmbilledet SEPARATOR vises med den valgte indstilling.



Orej på (ELLER tryk på time eller tind), indtil indstillingen for det ønskede decimaltegn vises.

#### **BEMÆRK**

Tilgængelige decimaltegnsindstillinger:

/ (skråstreg), **SPACE**, J (retur).

Tryk på (ELLER tryk på ).
 Skærmbilledet EURO vises med den valgte indstilling.



8 Drej på (ELLER tryk på tome) eller tome), indtil den ønskede indstilling for udskrivning af europrisens rækkefølge vises.

#### **BEMÆRK**

Tilgængelige indstillinger for udskrivning af europrisens rækkefølge: **1ST** (europrisen udskrives før prisen i en anden valuta). **2ND** (europrisen udskrives efter prisen i en anden valuta).

Iryk på (ELLER tryk på ).

#### Sådan konverteres en valuta til eller fra euro, og sådan føjes de to værdier til teksten:

Hold code nede, og tryk en enkelt gang på
 <sup>\* com</sup>/<sub>9 e</sub>. Den aktuelle opsætningen til konvertering af valuta vises.



- Orej på (ELLER tryk på := eller :), indtil pilen peger i den ønskede konverteringsretning.
- 3 Indtast den værdi, der skal konverteres.

#### **BEMÆRK**

Der kan højest indtastes ni cifre (eksklusive decimaltegnet og begrænset til to decimaler). Hvis du trykker på  $[\hat{f}]$  eller  $[\hat{f}]$  indsættes decimaltegnet i tallet.

Tryk på (ELLER tryk på ). Værdien konverteres, og værdierne i begge valutaer føjes til teksten ved markørens aktuelle position.

#### BEMÆRK

Valutaværdierne føjes til teksten i de formater, der vises nedenfor.

Valuta	Format	Euroformat
CHF	X'XXX.XX SwF	x′xxx.xx €
DKK	DKK X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
GBP	£X,XXX.XX	€x,xxx.xx
NOK	Nkr X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
SEK	SEK X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
AUD	A\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
CAD	CA\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
HKD	HK\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
USD	US\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
JPY	JP¥ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
ANY1	X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
ANY2	X,XXX.XX	€ x,xxx.xx

# Redigering af tekst

# Tilbagetasten (

#### BEMÆRK

Hvis markøren står ved begyndelsen af en linje eller en blok, når du trykker på <a>
 </a>, kædes den aktuelle tekstlinje eller blok sammen med den foregående.

#### Sådan fjernes et tegn:

- Tryk på :, , , the eller for at flytte markøren hen under det tegn, der står umiddelbart til højre for det tegn, som du vil slette.
- 2 Tryk en enkelt gang på

#### **BEMÆRK**

Der slettes et tegn, hver gang du trykker på

#### Sådan slettes flere tegn:

- Tryk på :, , , to eller to for at flytte markøren hen under det tegn, der står umiddelbart til højre for det tegn, som du vil slette.
- Hold nede, indtil alle de tegn, som du vil slette, er fjernet.

# Slettetasten (Delete)

#### Sådan fjernes et tegn:

- Tryk på , , , tome eller for at flytte markøren hen under det tegn, som du vil slette.
- Tryk en enkelt gang på en enkelt gang på

#### Kap. 3 Funktioner

#### Sådan slettes flere tegn:

- Tryk på :, , , to eller to for at flytte markøren hen under det tegn, som du vil slette.
- Hold were nede, indtil alle de tegn, som du vil slette, er fjernet.

### Linjemarkeringsfunktionen

(Code + Delete

Med linjemarkeringsfunktionen kan du let fjerne en hel tekstlinje.

#### Sådan slettes en tekstlinje:

- Tryk på +, +, +, tenne eller + for at placere markøren inden for den tekstlinje, som du vil slette.
- Hold code nede, og tryk en enkelt gang på Deter.

#### BEMÆRK

Der slettes en tekstlinje, hver gang were holdes nede, mens du trykker på code

# Slettefunktionen ( Code +

Clear	
$\langle X$	

Når du rydder displayet, før der skal indtastes ny tekst, kan du bruge slettefunktionen til at bestemme, om al teksten skal slettes, og om alle formateringsfunktioner (skrifttype, størrelse, bredde, typografi1, typografi2, stregeffekter, ramme, justering, tekstrotation, tapemargin, tapelængde, blokmargin, bloklængde og spejlvendt udskrivning) skal gendannes til deres standardindstillinger, eller om det kun er teksten, der skal slettes.

#### Sådan slettes al tekst og formatering:

1 Hold code nede, og tryk på

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage til teksten uden at slette noget, skal du trykke på cancel (ELLER holde code og trykke på a ).



② Da ✓ allerede står ud for TEXT&FORMAT, skal du trykke på → . Hele teksten slettes, og alle formateringsfunktionerne gendannes til deres standardindstillinger.

#### Sådan slettes kun tekst:

1 Hold code nede, og tryk på

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage til teksten uden at slette noget, skal du trykke på Cancel (ELLER holde Code og trykke på Tot ).

Tryk på <sup>↑</sup>/<sub>Home</sub> eller <sup>↓</sup>/<sub>End</sub> for at placere ✓ ud for TEXT ONLY.

Tryk på is . Teksten slettes, men formateringsfunktionerne forbliver uændrede.

# Formatering

Der findes en lang række formateringsfunktioner, der gør det muligt at lave dekorative og brugerdefinerede labels.

Tegnenes udseende kan ændres med tekstformateringsfunktionerne for skrifttype, størrelse, bredde, typografi1, typografi2, stregeffekter, ramme, justering og tekstrotation. De fleste tekstformateringer kan anvendes på en enkelt tekstlinje, en tekstblok eller på hele teksten. Tekstrotationsfunktionen kan dog kun anvendes på en enkelt tekstblok eller på hele teksten. Når tekstformateringen for en linje ændres, og der føjes tekst til linjen, anvendes formateringen, indtil den ændres igen.

Labelformateringsfunktionerne (tapemargin, tapelængde, blokmargin, bloklængde og spejlvendt udskrivning) angiver det generelle udseende for en label.

Labelformateringsfunktionerne anvendes på hele teksten. Bloklængdefunktionen kan også anvendes på enkelte blokke.

#### Funktionerne til global

formatering ( Code



Med funktionerne til global formatering kan du ændre hele tekstens udseende ved at udskrive den med forskellige indstillinger (skrifttype, størrelse, bredde, typografi1, typografi2, stregeffekter (understregning/gennemstregning), ramme, tekstjustering eller tekstrotation). En hel label kan derudover justeres ved at ændre indstillingerne for tapemargin, tapelængde, blokmargin og bloklængde.

# Sådan ændres funktionerne til global formatering:

- Drej på (a), indtil GLOBAL FORMAT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER hold code nede, og tryk på (\* a)).
- Vælg FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME, ALIGNMENT, T. MARGIN, T. LENGTH, B. MARGIN, B. LENGTH eller ROTATE og den ønskede indstilling, som beskrevet på side 26 til 36. Den valgte indstilling anvendes på hele teksten.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på  $\frac{cancel}{1}$ ).

#### Funktionerne til blokformatering



Formatering med funktionerne til blokformatering giver dig mulighed for at ændre udseendet af hver af de tekstblokke i labelen, der er oprettet med Ny blok-funktionen. Følgende label viser, hvordan disse funktioner kan bruges sammen.



De forskellige blokke i denne label blev oprette med Ny blok-funktionen. Den første blok indeholder en enkelt linje, den anden indeholder 2 linjer og den tredje 1 linje. Derefter er de forskellige indstillinger blevet anvendt enkeltvis på de enkelte blokke med funktionerne til blokformatering (skrifttype, størrelse, bredde, typografi1, typografi2, stregeffekter (understregning/gennemstregning), ramme, tekstjustering, tekstrotation og bloklængde).

#### BEMÆRK

Det er kun indstillingerne for den firkantede ramme (1) og rammen med de afrundede hjørner (2), der kan med rammefunktionen i blokformatering. Eksempler på rammer findes på side 74.

#### Sådan ændres funktionerne til blokformatering:

- Tryk på :, , , eller eller for at placere markøren i den blok, hvor der skal anvendes en anderledes formatering.
- Drej på (a), indtil BLOCK FORMAT vises, og tryk derefter på (ELLER hold code nede, og tryk på (2 o)).

Vælg FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME, ALIGNMENT, B. LENGTH eller ROTATE og den ønskede indstilling som beskrevet på side 26 til 34. Den valgte indstilling anvendes kun på den tekstblok, som markøren er placeret i.

#### BEMÆRK

Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på [ance] (ELLER holde [code] nede og trykke på  $[\frac{1}{2}]$ ).

## Funktionerne til linjeformatering

```
\left( \begin{array}{c} \text{Code} \end{array} + \left( \begin{array}{c} / \\ 3 & a \end{array} \right) \right)
```

Med funktionerne til linjeformatering kan du fremhæve en enkelt linje i teksten ved at udskrive den med en skrifttype, størrelse, bredde, typografi1, typografi2, stregeffekt (understregning/gennemstregning), ramme eller tekstjustering, der er anderledes end den øvrige tekst.

#### **BEMÆRK**

Det er kun indstillingen for den firkantede ramme (1), der kan vælges for rammefunktionen i linjeformatering. Et eksempel på rammen findes på side 74.

# **Robert Becker**

ABCImport/Export

#### Sådan ændres funktionerne til linjeformatering:

- Tryk på :, , eller in for at placere markøren i den linje, der skal have en anden formatering.
- Drej på (a), indtil LINE FORMAT vises, og tryk derefter på (ELLER hold code nede, og tryk på (s à)).
- Vælg FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME eller ALIGNMENT og den ønskede indstilling som beskrevet på side 26 til 33. Den valgte indstilling anvendes kun på den tekstlinje, som markøren er placeret i.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på [ance] (ELLER holde [code] nede og trykke på [3] å).

#### Skrifttypefunktionen (FONT)

Skrifttypefunktionen giver dig mulighed for at ændre tekstens skrifttype på mange måder. Eksempler på tilgængelige skrifttyper findes på side 69. Den skrifttype, der bruges ved markørens placering, vises nederst på displayet.



#### **BEMÆRK**

Letter Gothic (**L. GOTHIC**) er en skrifttype med en fast størrelse (alle tegn optager samme mængde plads), modsat alle andre skrifttyper, der er proportionelle (tegnene optager forskellige mængder plads).

# Sådan ændres indstillingen for skrifttypefunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>\*</sup><sub>1 æ</sub>, <sup>\*</sup><sub>2 ø</sub> eller <sup>'</sup><sub>3 å</sub>) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil FONT vises, og tryk derefter på (c) (ELLER tryk på ) eller , indtil FONT vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.


Orej på (ELLER tryk på total eller total), indtil den ønskede indstilling vises.

#### BEMÆRK

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er skrifttypefunktionen allerede blevet anvendt på en del af den aktuelle tekst (enten på en linje i den aktuelle blok, hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles, eller på en blok i teksten, hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (HELSINKI), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med 🕲, kan du kun
vælge en indstilling ad gangen. Hvis du vil anvende
flere formateringsindstillinger på samme tid, skal du
trykke på 茾 eller 其 for at vælge funktionen. Tryk
derefter på † eller ∔ for at vælge den ønskede
indstilling. Tryk først på 🚽 📩 , når de ønskede
funktioner er blevet indstillet.

## Størrelsesfunktionen (SIZE)

Tegnstørrelsen kan justeres med størrelsesfunktionen. Med indstillingen **AUTO** sammenligner maskinen din tekst med bredden af den installerede tape, og justerer automatisk tegnene til den størst mulige størrelse. Eksempler på tilgængelige størrelsesindstillinger findes på side 70. Tekststørrelsen ved markørens position vises i nederste højre hjørne af displayet. Indikatoren vises i højre side af displayet.



#### **BEMÆRK**

Udskrevne tekststørrelser afhænger af tapens bredde. Nedenfor finder du et skema over de maksimale tekststørrelser, der kan bruges med de enkelte tapebredder.

Følgende tekststørrelser gælder ikke tekst, hvor der er anvendt en tekstrotationsindstilling.

Tapebredde	Maksimal tekststørrelse (i punkter)
6 mm	12
9 mm	20
12 mm	28
18 mm	40
24 mm	64
36 mm	76

- Teksten udskrives en smule større end det maksimalt tilladte, når indstillingen AUTO er valgt, og når teksten i en blok kun består af en enkelt linje med store bogstaver (uden accenttegn), der er skrevet vandret/lodret uden brug af skrifttypen BERMUDA.
- Hvis tekststørrelsen indstilles til 4 punkter eller
   5 punkter, udskrives teksten med skrifttypeindstillingen BRUSSELS, uanset hvilken skrifttypeindstilling, der er valgt.

#### Sådan ændres størrelsesindstillingen:

Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>Godal</sup> 1 <u>a</u>) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

#### Kap. 3 Funktioner

Drej på (a), indtil SIZE vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på : eller ; indtil SIZE vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Orej på (ELLER tryk på time eller time), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er størrelsesfunktionen allerede blevet anvendt på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles), eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (AUTO), skal du trykke på mellemrumstasten.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

 $\begin{array}{c} \textit{formateringen, skal du trykke på } \boxed{\texttt{Cancel}}_{\texttt{fact}} (\texttt{ELLER} \\ \textit{holde } \boxed{\texttt{code}} \textit{ nede og trykke på } \boxed{\texttt{fact}}_{\texttt{fact}}, \boxed{\texttt{fact}}_{\texttt{fact}} eller \left[ \texttt{fact}_{\texttt{fact}}^{\texttt{line}} \right]. \end{array}$ 

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### **BEMÆRK**

Hvis indstillingerne vælges med (2000), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på (1) eller (1) for at vælge funktionen. Tryk derefter på (1) eller (1) for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på (1) (1) når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## **Breddefunktionen (WIDTH)**

Breddefunktionen kan bruges med alle tekststørrelser til at gøre tegnstørrelsen bredere eller smallere. Eksempler på tilgængelige breddeindstillinger findes på side 70. Tekstens bredde ved markørens position vises nederst på displayet.



#### Sådan ændres indstillingen for breddefunktionen:

• Vælg **GLOBAL FORMAT**, **BLOCK FORMAT** eller **LINE FORMAT** (ELLER hold  $\__{code}$ nede, og tryk på  $[\frac{1}{2} a]$ ,  $[\frac{1}{2} a]$  eller  $[\frac{1}{3} a]$ ) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (), indtil WIDTH vises, og tryk derefter på () (ELLER tryk på : eller ;, indtil WIDTH vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



3 Drej på (ELLER tryk på ten eller ten ), indtil den ønskede indstilling vises.

#### BEMÆRK

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er breddefunktionen allerede blevet anvendt på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles), eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (NORMAL), skal du trykke på mellemrumstasten.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

formateringen, skal du trykke på  $c_{ancel}$  (ELLER holde  $c_{ode}$  nede og trykke på  $\frac{a_{bod}}{1}$  bod  $\frac{b_{bod}}{2}$  eller  $\frac{b_{bod}}{3}$  bod  $\frac{b_{bod}}{3}$  

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Typografi1-funktionen (STYLE1)

Med typografi1-funktionen får du fem andre teksttypografier, der giver dig mulighed for at oprette personlige labels. Eksempler på tilgængelige typografiindstillinger findes på side 72. Typografiindikatorerne øverst på displayet viser den teksttypografi, der bruges ved markørens position, når der er valgt andre indstillinger end **NORMAL**.



Hver teksttypografi i typografi1-funktionen kan kombineres med de teksttypografier, der findes i typografi2. Se *Typografi2-funktionen (STYLE2)* på side 30.

#### Sådan ændres indstillingen for typografi1funktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på \*\* , \*\* eller (3 å) som beskrevet på side 25 til 26.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over. Orej på (a), indtil STYLE1 vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på ) eller , indtil STYLE1 vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Orej på (ELLER tryk på total eller ), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er typografi1-funktionen allerede blevet anvendt på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles), eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (NORMAL), skal du trykke på mellemrumstasten.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

formateringen, skal du trykke på Cancel (ELLER

holde code nede og trykke på  $\begin{bmatrix} codeal \\ 1 & ae \end{bmatrix}$ ,  $\begin{bmatrix} codeal \\ 2 & o \end{bmatrix}$  eller  $\begin{bmatrix} Line \\ 3 & a \end{bmatrix}$ .

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### **BEMÆRK**



## Typografi2-funktionen (STYLE2)

Typografi2-funktionen indeholder to ekstra teksttypografier: **ITALIC** og **VERTICAL**. Begge typografier kan kombineres med de enkelte teksttypografier i typografi1. Se *Typografi1funktionen (STYLE1)* på side 29. Eksempler på tilgængelige typografiindstillinger findes på side 72. Typografiindikatorerne øverst på displayet viser den teksttypografi, der bruges ved markørens position, når der er valgt andre indstillinger end **NORMAL**.



Typografiindstillingen **VERTICAL**, der drejer hvert tegn 90° mod uret og udskriver teksten lodret på langs af labelen, er forskellig fra tekstrotationsfunktionen (side 33), der drejer hver tekstblok 90° mod uret og udskriver teksten vandret på langs af labelen.

#### Sådan ændres indstillingen for typografi2funktionen:

• Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold codenede, og tryk på  $\frac{code}{1 \text{ exp}}$ ,  $\frac{bock}{2 \text{ o}}$  eller  $\frac{bock}{(3 \text{ a})}$ ) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Prej på (a), indtil STYLE2 vises, og tryk derefter på (c) (ELLER tryk på ) eller , indtil STYLE2 vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Orej på (ELLER tryk på to eller ), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er typografi2-funktionen allerede blevet anvendt på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles), eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (NORMAL), skal du trykke på mellemrumstasten.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

formateringen, skal du trykke på  $\boxed{\text{cancel}}$  (ELLER holde  $\boxed{\text{code}}$  nede og trykke på  $\boxed{\frac{\text{Bloc}}{1 \text{ ap}}, \frac{\text{Bloc}}{2 \text{ o}}}$  eller  $\frac{\text{Line}}{(\frac{1}{3 \text{ a}})}$ .

#### BEMÆRK



## Stregeffekter-funktionen (LINE EFFECTS)

Med stregeffekter-funktionen kan du understrege eller gennemstrege bestemte dele af teksten.



Når der er valgt andre indstillinger end **OFF** for teksten ved markørens position, vises indikatoren for stregeffekter øverst på displayet.



# Sådan ændres indstillingen for stregeffekter-funktionen:

• Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på  $\frac{1}{2}$  eller  $\frac{1}{3}$  eller  $\frac{1}{3}$  a) som beskrevet på side 25 til 26.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil LINE EFFECTS vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på ) eller , indtil LINE EFFECTS vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Orej på (ELLER tryk på the eller the eller), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, er funktionen for stregeffekter allerede blevet anvendt på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis funktionen til blokformatering eller global formatering indstilles), eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (OFF), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Image: Weise du vil tilbage til teksten uden at ændreformateringen, skal du trykke påholdecodenede og trykke på $\frac{1}{3}$  $\frac{1}{3}$ <tr

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med **(a)**, kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på **(c)** eller **(c)** for at vælge funktionen. Tryk derefter på **(c)** eller **(c)** for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på **(c)** når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Rammefunktionen (FRAME)

Rammefunktionen giver dig mulighed for at vælge mellem forskellige rammer og metoder til fremhævelse af bestemte dele eller af hele teksten i labelen. Eksempler på tilgængelige rammeindstillinger findes på side 74. Når der er valgt andre indstillinger end **OFF** for teksten ved markørens position, vises rammeindikatoren øverst på displayet. Stregerne på højre side af indikatoren (starter øverst) viser, om rammeindstillingen anvendes på hele teksten, på blokken eller på linjen.



# Sådan ændres indstillingen for rammefunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>Book</sup> 1 æ, <sup>Book</sup> 2 ø eller (3 å) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil FRAME vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på ) eller ), indtil FRAME vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Drej på 🕲 (ELLER tryk på 👬 eller 🛃), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Alle rammer anvendes og udskrives, selv om en rammeindstilling allerede anvendes på en linje i den aktuelle tekstblok (hvis rammefunktionen til blokformatering eller global formatering indstilles) eller på en blok i den aktuelle tekst (hvis rammefunktionen til global formatering indstilles).
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (OFF), skal du trykke på mellemrumstasten.
- B Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre
  - *formateringen,* skal du trykke på  $\begin{bmatrix} cancel \\ 1 \\ med \end{bmatrix}$  (ELLER holde  $\begin{bmatrix} code \\ med \end{bmatrix}$  nede og trykke på  $\begin{bmatrix} bloc \\ 1 \\ med \end{bmatrix}$  eller  $\begin{bmatrix} bloc \\ 3 \\ med \end{bmatrix}$
- Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (a), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på := eller := for at vælge funktionen. Tryk derefter på := eller := for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på \_\_\_\_\_, når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

# Tekstjusteringsfunktionen (ALIGNMENT)

Teksten kan justeres på fire måder:

ABC DEFGH IJKLM

LEFT

ABC DEFGH IJKLM	CENTRE
ABC DEFGH IJKLM	RIGHT
A B C DEFGH IJKLM	JUSTIFY

Hvis tekstrotationsfunktionen indstilles til **OFF**, justeres teksten inden for den længde, der er angivet med bloklængdefunktionen. Hvis tekstrotationsfunktionen indstilles til andet end **OFF**, justeres teksten inden for tapens bredde. Justeringen af teksten ved markørens position vises øverst på displayet.



# Sådan ændres indstillingen for tekstjusteringsfunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT eller LINE FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>Sobal</sup> 1 <u>a</u> book 1 <u>a</u> eller (<u>S</u> <u>a</u>) som beskrevet på side 25 til 26.

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil ALIGNMENT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på ) eller
 indtil ALIGNMENT vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



Tekstblokke, der formateres med tekstrotationsfunktionen, drejes 90° mod uret. Hvis du vælger indstillingen **&REPEAT**, gentages teksten i hele tekstblokkens længde.



OFF

ABCD EFG HIJK

ON

000000 BBBBBBB APAPAP

#### &REPEAT

Når der er valgt andre indstillinger end **OFF** for teksten ved markørens position, vises indikatoren for tekstrotation øverst på displayet.



# Sådan ændres indstillingen for tekstrotationsfunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT eller BLOCK FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>Gobal</sup>/<sub>1 æ</sub> eller <sup>Block</sup>/<sub>2 ø</sub>) som beskrevet på side 25.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (), indtil ROTATE vises, og tryk derefter på () (ELLER tryk på : eller ;, indtil ROTATE vises). Indstillingen for teksten ved markørens position vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et eksempel.



) Drej på 國 (ELLER tryk på † eller ∔ ),

#### Kap. 3 Funktioner

indtil den ønskede indstilling vises.

# BEMÆRK IST Hvis "\*\*\*\*\*" vises som en indstilling, anvendes tekstrotationsfunktionen allerede på en blok i den aktuelle tekst (når funktionen til global formatering indstilles). Hvis indstillingen ændres, annulleres den tidligere anvendte indstilling. INT Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (OFF), skal du trykke på mellemrumstasten.

- Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på canel (ELLER holde code nede og trykke på i eller (2 o)).

#### **BEMÆRK**

Hvis indstillingerne vælges med (20), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : , når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Tapemarginfunktionen (T. MARGIN)

Tapemarginfunktionen giver dig mulighed for at justere størrelsen af marginerne til venstre og højre for teksten. Labelmarginer kan indstilles til en bredde mellem 0,2 cm og 9,9 cm.

Den aktuelle tapemarginindstilling vises nederst på displayet.



# Sådan ændres indstillingen for tapemarginfunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>(abold</sup> 1)</sup> som beskrevet på side 25.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige funktioner til global formatering på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil T. MARGIN vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på = eller =, indtil T. MARGIN vises). Den aktuelle indstilling vises i venstre side af displayet.



Orej på (a) (ELLER tryk på time eller time), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste den ønskede marginbredde.

#### BEMÆRK

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (0,4 cm), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 1,0 cm, skal du holde to eller to nede og slippe tasten, når den ønskede indstilling vises.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

formateringen, skal du trykke på Cancel (ELLER

holde code nede og trykke på (\* 1. ae).

#### BEMÆRK



## Tapelængdefunktionen (T. LENGTH)

Selv om længden af den udskrevne label automatisk tilpasset længden af den indtastede tekst, kan der opstå situationer, hvor du ønsker at lave en label, der har en bestemt længde. Tapelængdefunktionen giver dig mulighed for at angive en labellængde mellem 0,6 cm og 99,5 cm.

Den aktuelle tapelængdeindstilling vises i nederste venstre hjørne af displayet.



## Sådan ændres indstillingen for tapelængdefunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på (\*\*) som beskrevet på side 25.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige funktioner til global formatering på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på , indtil T. LENGTH vises, og tryk derefter på (ELLER tryk på ) eller , indtil T. LENGTH vises). Den aktuelle indstilling vises i venstre side af displayet.



Orej på (ELLER tryk på time eller time), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste den ønskede tapelængde.

#### BEMÆRK

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (AUTO), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 1,0 cm, skal du holde to eller to nede og slippe tasten, når den ønskede indstilling vises.
- 🖙 Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

formateringen, skal du trykke på [ancel] (ELLER

holde code nede og trykke på (\* 1 ag).

Tryk på (a) (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### BEMÆRK

## Blokmarginfunktionen (B. MARGIN)

Bredden mellem tekstblokkene kan indstilles til mellem 0,0 cm og 30,0 cm. Bredden for den venstre og højre margin for hver blok er den valgte indstilling. Hvis indstillingen **AUTO** vælges, er blokmarginerne 0,0 cm, hvis der kun er oprettet en enkelt tekstblok. Marginerne er 0,3 cm, hvis der er oprettet flere tekstblokke.

#### Sådan ændres indstillingen for blokmarginfunktionen:

Vælg GLOBAL FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på (\*\*\*) som beskrevet på side 25.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

#### Kap. 3 Funktioner

Orej på (a), indtil B. MARGIN vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på ) eller , indtil B. MARGIN vises). Den aktuelle indstilling vises i venstre side af displayet.



Orej på (ELLER tryk på tome eller tome), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste den ønskede bredde for blokmarginen.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (AUTO), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 1,0 cm, skal du holde time eller time nede og slippe tasten, når den ønskede indstilling vises.
- Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på <sup>(ancel</sup>)<sup>(ancel</sup>, <sup>(ancel</sup>)<sup>(ancel</sup>)<sup>(ancel</sup>
- Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### **BEMÆRK**

Hvis indstillingerne vælges med (20), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : , når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Bloklængdefunktionen (B. LENGTH)

Normalt tilpasses længden af hver tekst blok til længden af den indtastede tekst. Men hvis bloklængdefunktionen er valgt, kan du angive en indstilling på mellem 0,6 cm og 99,5 cm for hver tekstblok.

#### Sådan ændres indstillingen for bloklængdefunktionen:

Vælg GLOBAL FORMATellerBLOCK FORMAT (ELLER hold code nede, og tryk på <sup>st</sup>æ eller <sup>block</sup>/<sub>2 0</sub>) som beskrevet på side 25 til 26.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige formateringsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (), indtil B. LENGTH vises, og tryk derefter på () (ELLER tryk på ) eller , indtil B. LENGTH vises). Den aktuelle indstilling vises i venstre side af displayet.



Orej på (ELLER tryk på time eller time), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste den ønskede bloklængde.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (AUTO), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 1,0 cm, skal du holde te eller te nede og slippe tasten, når den ønskede indstilling vises.
- Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (\*), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere formateringsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : , når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Funktionen til spejlvendt

# udskrivning (

# Code + Print)

Denne funktion udskriver din label på en sådan måde, at teksten kan læses fra tapens klæbeside. Hvis labels med spejlvendt udskrivning klæbes på glas eller andet gennemsigtigt materiale, kan de læses korrekt fra den anden side.

#### BEMÆRK

Når du bruger funktionen til spejlvendt udskrivning, skal teksten udskrives på gennemsigtigt tape.



ABC

ON

Når **ON** vælges, vises indikatoren for spejlvendt udskrivning øverst på displayet.



## Sådan udskrives teksten spejlvendt:

Drej på 
 , indtil MIRROR vises, og tryk derefter på 
 (ELLER hold code nede, og tryk på (mm)).



Drej på (ELLER tryk på tenne eller ), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (OFF), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre formateringen, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på (Princ)).
- Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

## Stempelstencilfunktionen



Med stempelstencilfunktionen kan du let og hurtigt oprette dine egne stempelstencilfilm til kemisk ætsning. Indsæt en kassette med stempelfilm, og vælg denne funktion for at justere teksten til en perfekt tykkelse for den selvfarvende stempelholder. Stempelholderen kan genbruges, så du skal blot lave en ny stempelstencil og udskifte den, der sidder i holderen.

## Sådan laves et stempel:

- Indtast teksten, og indsæt en mellemstor (18 mm bred) eller stor (24 mm bred) kassette med stempelfilm.
- 2 Hold code nede, og tryk på 5.



#### BEMÆRK

- Hvis der oprettes et stempel med denne funktion, skal du bruge tapelængdefunktionen til at indstille labelens venstre- og højremarginer til 25 mm.
- Orej på (ELLER tryk på tone eller tone), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (OFF), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil tilbage til teksten uden at ændre indstillingen for stempelfunktionen, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på s).
- Tryk på (ELLER tryk på ). Hvis der er valgt ON, tilpasses udskriftsopløsningen automatisk til stempler.
- Tryk på Pint for at skære teksten ud af stempelstencilen.
- Når stempelfilmen er skåret af, skal du fjerne bagbeklædningen fra stempelfilmen, og sætte den på stempelholderens blækpude.

## Autoformateringsfunktionen

Code +  $\begin{bmatrix} = \\ 6 & e \end{bmatrix}$ 

Med autoformateringsfunktionen er det let og hurtigt at oprette labels og stempler. Når du har valgt en af de mange forudformaterede skabeloner, skal du blot indtaste tekst i de forskellige felter. Du kan derefter let ændre labelens overordnede typografi ved at vælge en af de seks typografier, og labelen er nu klar til at blive udskrevet.

De mange skabeloner giver dig mulighed for at oprette labels og stempler til en lang række formål - fra adresseetiketter til konvolutter til mærkning af disketter eller bånd og videokassetter. Bredden og længden af hver label eller hvert stempel, der udskrives fra en skabelon, er forudindstillet. Eksempler på tilgængelige skabeloner findes på side 75 til 77.

Når teksten er indtastet, er det let at vælge en anden typografi. Eksempler på tilgængelige typografier findes på side 78.

#### Sådan vælges en forudformateret skabelon:

Drej på (a), indtil AUTO FORMAT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER hold code nede, og tryk på (b).

#### BEMÆRK

- Den senest brugte skabelon vises først. Hvis du vælger denne skabelon, vises den gamle tekst, der blev indtastet i skabelonen.
- En autoformateret skabelon, der er blevet gemt i hukommelsen, kan hentes frem og bruges igen.
   Yderligere oplysninger om hentning af gemte, autoformaterede skabeloner findes på side 46.



Drej på (ELLER tryk på time eller tind), indtil navnet på den ønskede skabelon vises.

#### BEMÆRK

Hvis du vil vælge standardindstillingen (**ADDRESS-**1), skal du trykke på mellemrumstasten.

Tryk på (ELLER tryk på ). Det første felt i den valgte skabelon vises.

#### **BEMÆRK**

- 🖙 Hvis du vil vælge en anden skabelon, skal du

trykke på 🖾, dreje på 🚳 (ELLER trykke på

[thome] eller [thome]), indtil ✓ vises ud for CANCEL

EDITING?. Tryk derefter på 🕲 (ELLER tryk på





#### Sådan indtastes tekst i skabelonen:

Indtast teksten i de ønskede felter, og tryk derefter på (ELLER tryk på ). Hvis du trykker på (ELLER ), når du har indtastet teksten i det sidste felt, vises skærmbilledet MENU på displayet.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du trykker på ind, mens det sidste felt vises, får du vist det første felt. Hvis du trykker på ind, mens det sidste felt vises, får du vist skærmbilledet MENU.
- Hvis du vil tilbage til det første felt, mens skærmbilledet MENU vises, skal du trykke på Gancel.
- Felterne kan indeholde accenttegn (side 18 til 19), symboler (side 18), stregkoder (side 19), stempler med klokkeslæt (se Avancerede funktioner) og brugerdefinerede tegnbilleder (se brochuren Avancerede funktioner).
- En autoformateret skabelon kan gemmes i hukommelsen og hentes frem og bruges på et senere tidspunkt. Yderligere oplysninger om lagring af autoformaterede skabeloner findes på side 45.
- Hvis du vil udskrive labelen for den valgte skabelon med det samme, skal du trykke på emi.



#### Sådan ændres tekstens typografi:

6 Drej på (ELLER tryk på total eller total), indtil ✓ vises ud for CHANGE STYLE.





Drej på (a) (ELLER tryk på time eller time), indtil navnet på den ønskede typografi vises. Der vises et eksempel i højre side af displayet.

#### **BEMÆRK**

Tryk på mellemrumstasten for at vælge standardindstillingen (**ORIGINAL**).

Tryk på (ELLER tryk på ). Skærmbilledet MENU vises igen på displayet.

#### BEMÆRK

Hvis du vil gemme skabelonen med tekst og en bestemt typografi, skal du indtaste teksten i de enkelte felter og vælge tekstens typografi, før du gemmer skabelonen.

# Sådan udskrives en label ved hjælp af den valgte skabelon:

Orej på (ELLER tryk på the eller ), indtil ✓ vises ud for **PRINT**.

#### **BEMÆRK**

Før du udskriver en autoformateret skabelon, skal du installere en TZe-tapekassette med den angivne tape.



Tryk på (ELLER tryk på ) for at udskrive labelen. Meddelelsen "COPIES 1/1" vises på displayet, mens labelen udskrives. Skærmbilledet MENU vises igen på displayet.

# Sådan ændres den tekst, der er indtastet i skabelonen:

 Drej på (ELLER tryk på tone) eller tone), indtil ✓ vises ud for CONTINUE.



- Tryk på (ELLER tryk på ). Det første felt i den valgte skabelon vises på displayet.
- Gentag trin ④, indtil teksten er som ønsket.
   Skærmbilledet MENU vises igen, når du trykker på 

   (ELLER ) efter udført redigering af det sidste felt i skabelonen.

#### Sådan afsluttes autoformateringsfunktionen:

Drej på 
 B (ELLER tryk på the eller the ell



- Tryk på (ELLER tryk på).
   Meddelelsen "OK TO FINISH AUTO FORMAT?" vises på displayet.
- Tryk på (ELLER tryk på ). Displayet vender tilbage til den tekst, der blev vist, før autoformateringsfunktionen blev aktiveret.

#### BEMÆRK

- Den senest brugte skabelon vises først. Hvis du vælger denne skabelon, vises den gamle tekst, der blev indtastet i skabelonen.
- En autoformateret skabelon, der er blevet gemt i hukommelsen, kan hentes frem og bruges igen.
   Yderligere oplysninger om hentning af gemte, autoformaterede skabeloner findes på side 46.
- Wis du vil afslutte autoformateringsfunktionen uden at bruge en skabelon, skal du holde code nede og trykke på <sup>[5</sup>/<sub>6 é</sub>].
- Delvis afskæring kan kun bruges til at afskære lamineret tape.

# Udskrive

## Layoutvisningsfunktionen



Layoutvisningsfunktionen giver dig et generelt overblik over teksten inden for bredden af den aktuelt installerede tape. Længden af den aktuelle label angives i nederste venstre hjørne af displayet.

#### Sådan får du vist en label:

Drej på 🕲, indtil LAYOUT PREVIEW vises,

og tryk derefter på ( (ELLER hold code) nede, og tryk på  $\left[ \begin{array}{c} c_{ode} \\ g \\ g \\ 0 \end{array} \right]$ .

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil rulle frem og tilbage i labelvisningen, skal du dreje på (ELLER trykke på : eller :).

🖙 *Hvis du vil tilbage til teksten,* skal du trykke på

Cancel (ELLER holde code nede og trykke på 🧯



# Funktionen til automatisk afskæring (code + code)

Hver indstilling i funktionen til automatisk afskæring består af indstillinger for tre forskellige afskæringsmetoder: Hel afskæring (skærer labelen helt af), delvis afskæring (skærer lamineret tape uden at skære i bagbeklædningen, hvilket gør det lettere at fjerne bagbeklædningen fra labels), og kædeudskrivning (hvor den sidste kopi ikke skæres af, hvilket reducerer mængden af spildt tape).

#### Kap. 3 Funktioner

#### Kædeudskrivning er en sparefunktion, der er udviklet for at begrænse tapespild i begyndelsen af labelerne. Uden

kædeudskrivning går den sædvanlige taperest fra den tidligere udskrivning til spilde, når den første label i den næste session udskrives.

Hvis indstillingen til automatisk udskrivning bruges med kædeudskrivning, forbliver den sidste label fra den forrige udskrivning i maskinen (føres ikke frem), så den næste label kan udskrives, uden at der går tape til spilde. Når den sidste label er udskrevet, skal du trykke på 💮 for at fremføre kæden af labels og afskære den.

Når indstillingen 1, 2, 3 eller 4 vælges, vises indikatoren for automatisk afskæring i det øverste højre hjørne af displayet. Dette angiver, at labelerne afskæres, når den sidste label i kæden er udskrevet.



#### **BEMÆRK**

Der vises ingen indikator for automatisk afskæring, når indstillingen 5, 6, 7 eller 8 er valgt.

1











(både hele og delvise

afskæringer - ingen kædeudskrivning)

#### 2

(kun hele afskæringer ingen delvise afskæringer og ingen kædeudskrivning)

3

(kun delvise afskæringer ingen hele afskæringer og ingen kædeudskrivning)

4

(ingen hele og delvise afskæringer og ingen kædeudskrivning)

#### 5

(hele og delvise afskæringer og kædeudskrivning)



#### **BEMÆRK**

Tryk på (m) for at fremføre tapen efter udskrivning med indstillingen 5, 6, 7 eller 8, og afskær derefter tapen.

6

7

8

(hele afskæringer og

kædeudskrivning - ingen delvise afskæringer)

(delvise afskæringer og

hele afskæringer)

hele eller delvise

afskæringer)

kædeudskrivning - ingen

(kædeudskrivning - ingen

R) Denne funktion kan også angives med P-touch Editor 3.2-softwaren.

#### Sådan ændres indstillingen for funktionen til automatisk afskæring:

Drej på 🚳, indtil AUTO CUT vises, og tryk 0 derefter på 🚳 (ELLER hold 🗔 nede, og tryk på (Red ).



2 Drej på 🚳 (ELLER tryk på † eller 🕂 ), indtil den ønskede indstilling vises. Den aktuelle indstilling vises i venstre side af displayet, og i højre side får du vist et stempel.

#### **BEMÆRK**



indstillingen for funktionen til automatisk

afskæring, skal du trykke på cancel (ELLER holde

code nede og trykke på (Feed).

#### Kap. 3 Funktioner

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

## Udskrivningstasten (Print)

Når du har indtastet din tekst og valgt de ønskede formateringsindstillinger, er du klar til at udskrive.

#### Sådan udskrives en label:

• Tryk på 🐜. Meddelelsen "COPIES" vises, efterfulgt af det antal labels, der skal udskrives.

#### BEMÆRK

*Hvis du vil annullere udskrivningen,* skal du trykke på <sup>Cancel</sup>.



# Tasten til fremføring og afskæring

(Feed &Cut)

Tryk på denne tast for at fremføre en taperest, der er udskrevet på, når du har trykket på Cancel for at annullere udskrivning.

#### **BEMÆRK**

Når du har udskrevet med funktionen til automatisk afskæring indstillet til 5, 6, 7 eller 8, skal du trykke på for at fremføre og afskære tapen.

# Sådan fremføres 26 mm tape til automatisk afskæring:

• Tryk på 🕅 Meddelelsen "FEED" vises.

## Funktionen til gentagen udskrivning ( $\begin{bmatrix} Code \end{bmatrix}$ + $\begin{bmatrix} Repeat \\ @ \\ 4 & @ \end{bmatrix}$

Med denne funktion kan du udskrive op til 999 kopier af den samme tekst.

#### Sådan udskrives flere kopier af en label:

Drej på (), indtil REPEAT vises, og tryk derefter på () (ELLER hold code nede, og tryk på ().



Drej på (ELLER tryk på tenne eller tenne), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste det ønskede antal kopier.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil vælge standardindstillingen (1), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 5, skal du holde to eller to nede og slippe tasten, når den ønskede indstilling vises.
- 🖙 Hvis du vil afslutte funktionen for gentagen

udskrivning, skal du trykke på [Gancel] (ELLER

holde code nede og trykke på  $\left[ \begin{array}{c} e \\ e \\ 4 \\ e \end{array} \right]$ .

Tryk på (ELLER tryk på ) for at udskrive det angivne antal kopier. Nummeret på de enkelte kopier vises under udskrivningen.

#### BEMÆRK

Når du har udskrevet med funktionen til automatisk afskæring indstillet til 5, 6, 7 eller 8, skal du trykke på 🗑 for at fremføre og afskære tapen.

## Nummereringsfunktionen



Nummereringsfunktionen kan bruges til at udskrive mange kopier af den samme tekst, mens bestemte tegn (bogstaver, tal eller stregkodedata) øges efter udskrivning af en label. Denne type automatisk øgning er praktisk, når der udskrives labels med serienumre, produktionskontrolmærker eller andre labels, der kræver stigende koder. Bogstaver og tal øges som vist nedenfor:

0	→	1	→	9	→	0	→	
А	→	В	→	Z	→	А	→	
а	→	b	→	Z	→	а	→	
A0	→	A1	→	A9	→	B0	→	

Mellemrum (vist som understregninger "\_" i eksemplerne nedenfor) kan bruges til at justere afstanden mellem tegnene eller til at kontrollere det antal cifre, der udskrives:

_Z →	AA	→	ZZ	→	_A	→	
_9 ➔	10	→	99	→	_0	→	
1_9 ➔	2_0	→	9_9	→	0	→	

#### **BEMÆRK**

- Der kan kun vælges *et* nummereringsfelt i en tekst.
- Hvis teksten indeholder ikke-alfanumeriske tegn, f.eks. et symbol i nummereringsfeltet, er det kun bogstaver og tal i nummereringsfeltet, der øges, når labelerne udskrives. Hvis teksten kun indeholder ikke-alfanumeriske tegn, udskrives kun en enkelt label.
- Når en stregkode vælges som nummereringsfelt, er det kun tallene i stregkodens data, der øges.

# Sådan udskrives labels med nummereringsfunktionen:

Drej på (a), indtil NUMBER vises, og tryk derefter på (ELLER hold code nede, og tryk på (b). Meddelelsen "SET START POINT" vises.



Drej på (ELLER tryk på tome, to eller), indtil det første tegn, der skal tages med i nummereringsfeltet, blinker.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil afslutte nummereringsfunktionen, skal du trykke på [ance] (ELLER holde [ance] nede og trykke på  $[metersize]{metersize}{3}$ ).

Tryk på (ELLER tryk på ).
 Meddelelsen "SET END POINT" vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du valgte en stregkode i trin ②, kan du springe dette trin over.
- En nummereringsfelt skal placeres inden for en tekstlinje i en enkelt blok.
- Der kan højest vælges fem tegn til et nummereringsfelt.



#### 



Orej på (ELLER tryk på tenne eller tenne), indtil den ønskede indstilling vises, eller brug nummertasterne til at indtaste det ønskede antal kopier.

#### BEMÆRK

- Hvis du vil vælge standardindstillingen (1), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil ændre indstillingen i intervaller på 5, skal du holde to eller to eller to eller to eller tasten, når den ønskede indstilling vises.

#### Kap. 3 Funktioner

Tryk på (ELLER tryk på ) for at udskrive det angivne antal labels.
 Nummeret på de enkelte kopier vises under udskrivningen.

#### **BEMÆRK**

Når du har udskrevet med funktionen til automatisk afskæring indstillet til **5**, **6**, **7** eller **8**, skal du trykke på (e) for at fremføre og afskære tapen.

# Lagring og hentning af filer

## Hukommelsesfunktioner



Tekst og autoformaterede skabeloner, der bruges ofte, kan gemmes i hukommelsen. Disse tekstfiler og skabelonfiler forbliver i hukommelsen, selv om alle tegn slettes fra displayet med slettefunktionen (hold code nede, og tryk på s).

Når en fil gemmes, tildeles den et nummer, og den kan også tildeles et filnavn, så den bliver lettere at huske. Hukommelsen kan gemme op til 100 filer eller ca. 10.000 tegn. Alle de angivne funktioner til global formatering, blokformatering og stregformatering (skrifttype, størrelse, bredde, typografi, stregeffekter, ramme, justering og tekstrotation, tapemargin, tapelængde, blokmargin, bloklængde) gemmes med teksten.

Når du bruger hentefunktionen, hentes filen frem som en kopi af den gemte tekstfil, og du kan derfor redigere eller udskrive filen uden at ændre den oprindeligt gemte fil. Du kan bruge gemmefunktionen til at overskrive en tidligere gemt fil med den nye redigerede fil. Når en fil ikke længere skal bruges, eller når du skal bruge mere kapacitet, kan du slette filen med funktionen til sletning af hukommelsen. Med funktionen til udskrivning fra hukommelsen kan du let vælge en eller flere filer, der skal udskrives fra hukommelsen.

#### **BEMÆRK**

Skabeloner fra autoformateringsfunktionen kan også gemmes, mens skabelonen vælges, mens der indtastes tekst, eller mens skærmbilledet MENU vises. *Hvis du vil gemme skabelonen med tekst og en bestemt typografi*, skal du indtaste teksten i de enkelte felter og vælge tekstens typografi, før du gemmer skabelonen.

# Lagring af tekst og autoformaterede skabeloner

#### Sådan gemmes en tekstfil:



- Drej på (ELLER tryk på tenne eller tend), indtil ✓ vises ud for STORE.
- Tryk på (ELLER tryk på ).
   Skærmbilledet STORE vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer. Filtypen angives også: FILE (normale tekstfiler) eller
   TZ (autoformaterede skabeloner).

#### **BEMÆRK**

- Hvis det maksimale antal tegn allerede er blevet gemt, vises fejlmeddelelsen "MEMORY FULL!" på displayet. Hvis dette sker, skal du slette en eksisterende tekstfil, før du kan gemme en ny.
- Wis du vil afslutte gemmefunktionen uden at gemme teksten, skal du trykke på [cance] (ELLER holde [code] nede og trykke på [s]).

Tekstfil:



#### Autoformateret skabelon:



Orej på (ELLER tryk på to eller to be eller), indtil du får vist det filnummer, hvor teksten skal gemmes.

#### BEMÆRK

Filnumre, der ikke blinker, indeholder allerede en tekstfil.

Indtast det ønskede filnavn.
 Tekstfil:



#### Autoformateret skabelon:



#### BEMÆRK

Filnavnet kan være op til otte tegn og indeholde bogstaver, tal, symboler, mellemrum og accenttegn.

Tryk på (ELLER tryk på). Teksten gemmes under det valgte filnummer, og den tekst, der tidligere blev vist på displayet, vises igen.

#### BEMÆRK

Hvis der allerede er gemt en fil under det valgte filnummer, vises meddelelsen "OVERWRITE?" på displayet, og du skal vælge, om du vil overskrive den (dvs. slette den fra hukommelsen og gemme den nye fil).

#### Sådan overskrives den gemte fil:

 Tryk på *i* – for at slette den tidligere gemte fil, og gem den nye under det valgte nummer.

#### BEMÆRK

Hvis du vil tilbage og vælge et andet filnummer uden at overskrive tekstfilen, skal du trykke på cancel, og vælge et andet filnummer.

# Hentning af tekst og autoformaterede skabeloner

#### Sådan hentes en gemt fil:

Drej på (a), indtil MEMORY vises, og tryk derefter på (ELLER hold code nede, og tryk på (8 i)). Skærmbilledet MEMORY vises.

#### BEMÆRK

Du kan hente en autoformateret skabelon fra hukommelsen, når du bliver bedt om at vælge en skabelon i autoformateringsfunktionen.

② Drej på ③ (ELLER tryk på the eller the phane), indtil ✓ vises ud for RECALL.



Tryk på (ELLER tryk på ).
 Skærmbilledet RECALL vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil afslutte hentefunktionen uden at hente tekst, skal du trykke på  $c_{ancel}$  (ELLER holde  $c_{ode}$ nede og trykke på  $\frac{menoy}{|g_1|}$ ).

#### Tekstfil:



#### Autoformateret skabelon:



Drej på (ELLER tryk på ten eller ten), indtil du får vist det filnummer, der indeholder den tekst, som du vil hente. Filnavnet vises ved siden af filnummeret, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises nederst på displayet.

#### BEMÆRK

- Hvis du vil se andre dele af den valgte tekstfil, skal du trykke på : eller :.
- Filer med autoformaterede skabeloner med den samme tapebredde vises i grupper.
- Tryk på (ELLER tryk på ). Tekst, der er indtastet på displayet, slettes, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises på displayet.

## Sletning af en fil

#### Sådan slettes en gemt fil:

Drej på 

 indtil MEMORY vises, og tryk derefter på
 (ELLER hold code nede, og tryk på (
 ). Skærmbilledet MEMORY vises.

#### **BEMÆRK**

En autoformateret skabelon, der er blevet gemt i hukommelsen, kan slettes ved at holde  $\boxed{code}$  nede og trykke på  $\frac{Menoy}{8}$  fra autoformateringsfunktionen.

- ② Drej på (ELLER tryk på the eller the e
- Таре 36mm 🛽 76 pt 24mm 03/04 RECALL 38nt 18mm MEMORY **√**CLEAR 12mm 12mm 9mm 6mm PRINT 4pt Length Margin Font Width Size
- Tryk på (ELLER tryk på ).
  Skærmbilledet CLEAR vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer.

#### BEMÆRK

Hvis du vil afslutte funktionen til sletning af hukommelsen uden at hente tekst, skal du trykke på  $\boxed{\text{cance}}$  (ELLER holde  $\boxed{\text{code}}$  nede og trykke på  $\frac{\text{Menory}}{|\hat{\mathbf{s}}|}$ ).

#### <u>Tekstfil:</u>



#### Autoformateret skabelon:



Drej på (ELLER tryk på imme eller imme), indtil du får vist det filnummer, der indeholder den tekst, som du vil slette. Filnavnet vises ved siden af filnummeret, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises nederst på displayet.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil se andre dele af den valgte tekstfil, skal du trykke på 📰 eller 其.
- Filer med autoformaterede skabeloner med den samme tapebredde vises i grupper.
- 6 Tryk på mellemrumstasten, indtil ✓ vises til højre for filnavnet.

#### Tekstfil:



Autoformateret skabelon:



 Gentag trin ④ og ⑤, indtil ✓ vises til højre for alle de filer, der skal slettes. Filer, der er markeret med ✓, slettes.

#### BEMÆRK

- In the second se
- Hvis du vil vælge alle filer i hukommelsen, skal du holde code nede og trykke på mellemrumstasten.
- In the second secon

Tryk på (ELLER tryk på ).
 Meddelelsen "OK TO CLEAR?" vises.

#### BEMÆRK

Meddelelsen "CLEAR ALL?" vises, hvis alle gemte filer blev valgt.



Tryk på (ELLER tryk på interview). Den gemte tekst for det valgte filnummer slettes.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil tilbage og vælge andre filer, der skal slettes, skal du trykke på Cancel.

# Udskrivning af gemt tekst og autoformaterede skabeloner

Flere gemte tekstfiler eller flere autoformaterede skabeloner kan udskrives med det samme, uden at du behøver at hente dem.

#### Sådan udskrives gemte tekstfiler:

- Drej på (a), indtil MEMORY vises, og tryk derefter på (c) (ELLER hold code nede, og tryk på (a)). Skærmbilledet MEMORY vises.
- ② Drej på (ELLER tryk på tone eller tone), indtil ✓ vises ud for PRINT.



 Tryk på (ELLER tryk på ).
 Skærmbilledet PRINT vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer.

#### BEMÆRK

Hvis du vil afslutte funktionen til udskrivning fra hukommelsen uden at udskrive tekst, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på  $\frac{1}{2}$ ).



Drej på (ELLER tryk på time eller time), indtil du får vist det filnummer, der indeholder den tekst, som du vil udskrive. Filnavnet vises ved siden af filnummeret, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises nederst på displayet.

#### BEMÆRK

Hvis du vil se andre dele af den valgte tekstfil, skal du trykke på 📜 eller 其.

Tryk på mellemrumstasten, indtil ✓ vises til højre for filnavnet.



 Gentag trin ④ og ⑤, indtil ✓ vises til højre for alle de filer, der skal udskrives. De filer, der er markeret med ✓, udskrives.

#### **BEMÆRK**

- In the second second
- In the second secon
- Tryk på (ELLER tryk på ). Den gemte tekst for det valgte filnummer udskrives.

# Sådan udskrives gemte, autoformaterede skabeloner:

 Drej på (a), indtil AUTO FORMAT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER hold code nede, og tryk på (b).

- Hold code nede, og tryk på is. Skærmbilledet MEMORY vises.
- Orej på (ELLER tryk på tone eller tone), indtil ✓ vises ud for PRINT.



Tryk på (ELLER tryk på ).
 Skærmbilledet PRINT vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil afslutte funktionen til udskrivning fra hukommelsen uden at udskrive tekst, skal du trykke på cancel (ELLER holde code nede og trykke på () 1).



Drej på (ELLER tryk på time eller tind), indtil du får vist det filnummer, der indeholder den tekst, som du vil udskrive. Filnavnet vises ved siden af filnummeret, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises nederst på displayet.

#### **BEMÆRK**

- IV Hvis du vil se andre dele af den valgte tekstfil, skal du trykke på ∓ eller ∓.
- Filer med autoformaterede skabeloner med den samme tapebredde vises i grupper.
- 6 Tryk på mellemrumstasten, indtil ✓ vises til højre for filnavnet.



 ⑦ Gentag trin ⑤ og ⑥, indtil ✓ vises til højre for alle de filer, der skal udskrives. De filer, der er markeret med ✓, udskrives.

#### **BEMÆRK**

- In the second se
- In the second secon
- 8 Tryk på (€LLER tryk på <sup>→</sup> Skærmbilledet MENU vises på displayet.
- Sørg for, at ✓ vises ud for PRINT, og tryk derefter på (ELLER tryk på →). Den gemte tekst for det valgte filnummer udskrives.

# Sådan ændres typografien for den gemte, autoformaterede skabelon:

Drej på ( (ELLER tryk på time eller time), indtil ✓ vises ud for CHANGE STYLE.



Drej på (ELLER tryk på time eller time), indtil navnet på den ønskede typografi vises. Der vises et eksempel i højre side af displayet.

#### BEMÆRK

Tryk på mellemrumstasten for at vælge standardindstillingen (**NO CHANGE**).

Tryk på (ELLER tryk på ). Skærmbilledet MENU vises igen på displayet.

# Sådan udskrives flere gemte, autoformaterede skabeloner:

- Orej på (ELLER tryk på tone eller tone), indtil ✓ vises ud for CONTINUE.
- Таре 36mm 24mm 18mm 76 pt 03/04 FINISH 38pt P.MENU CONTINUE 12mm Ins 4 pt 9mm CHANGE STYLE 6mm Length Margin Font Width Size
- Tryk på (ELLER tryk på ).
   Skærmbilledet PRINT vises på displayet med det aktuelt valgte filnummer.



Drej på ((ELLER tryk på tot), indtil du får vist det filnummer, der indeholder den tekst, som du vil udskrive. Filnavnet vises ved siden af filnummeret, og den gemte tekst for det valgte filnummer vises nederst på displayet.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil se andre dele af den valgte tekstfil, skal du trykke på = eller =.
- Filer med autoformaterede skabeloner med den samme tapebredde vises i grupper.
- ⑦ Tryk på mellemrumstasten, indtil ✓ vises til højre for filnavnet.



③ Gentag trin ⑥ og ⑦, indtil ✓ vises til højre for alle de filer, der skal udskrives. De filer, der er markeret med ✓, udskrives.

#### **BEMÆRK**

Hvis du vil udskrive flere filer, skal du følge trin  $\bigcirc$  og B for at markere filerne med  $\checkmark$ . Du kan springe over trin D og B, hvis du kun vil udskrive en enkelt fil.

Tryk på (ELLER tryk på ).
 Skærmbilledet MENU vises på displayet.

Sørg for, at ✓ vises ud for PRINT, og tryk derefter på (ELLER tryk på ). Den gemte tekst for det valgte filnummer udskrives.

#### Sådan afsluttes autoformateringsfunktionen:

② Drej på ③ (ELLER tryk på the eller tryk på the eller tryk på the eller tryk på the eller tryk på tryk eller tryk



Tryk på (ELLER tryk på ). Det skærmbillede i autoformateringsfunktionen, der blev vist, før funktionen til udskrivning fra hukommelsen blev valgt, vises igen.



# Justering af maskinen

# Justering af maskinen

## Opsætningsfunktioner

+ [A] Code

Der findes forskellige funktioner, der kan ændre den måde, som teksten vises på i displayet, og som kan bruges til at justere brugen af P-touch.

#### Sådan ændres indstillingen CONTRAST:

Med funktionen **CONTRAST** kan du gøre LCDdisplayet lysere eller mørkere.

1 Hold  $\[ code \]$  nede, og tryk på  $\[ A_{a} \]$ .

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige opsætningsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

2 Drej på (a), indtil CONTRAST vises, og tryk derefter på (c) (ELLER tryk på ); eller ;, indtil CONTRAST vises).



Drej på (ELLER tryk på to eller to eller), indtil den ønskede indstilling vises.

#### BEMÆRK

*Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (0),* skal du trykke på mellemrumstasten.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (a), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere opsætningsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : , når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

#### Sådan ændres indstillingen TAPE LENGTH ADJUST:

Længden af den udskrevne label bliver muligvis en smule anderledes, når labelen udskrives med en bestemt længde (tapelængdefunktionen). Med denne funktion kan du justere længden af den udskrevne label.

#### BEMÆRK

Hvis tapelængden ikke kan justeres tilfredsstillende med denne funktion, kan der foretages små justeringer ved hjælp af tapelængdefunktionen.

1 Hold  $\overline{}_{\text{code}}$  nede, og tryk på  $A_{\ddot{a}}$ .

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige

opsætningsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

 Drej på (a), indtil TAPE LENGTH ADJUST vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på i eller ; indtil TAPE LENGTH ADJUST vises).



Orej på (ELLER tryk på ten eller ten), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (0), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil mindske labellængden, skal du vælge en lavere værdi. Hvis du vil øge labellængden, skal du vælge en højere værdi.

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### **BEMÆRK**

Hvis indstillingerne vælges med (), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere opsætningsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på

#### Sådan ændres indstillingen HEAD ADJUSTMENT:

Med denne funktion kan du ændre udskrivningsretningen til opad eller nedad på tapen.

#### BEMÆRK

Denne funktion justerer ikke udskrivning på tape, der er 36 mm bred.

1 Hold [code] nede, og tryk på  $[A_{a}]$ .

#### **BEMÆRK**

Hvis der anvendes flere forskellige opsætningsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

 Drej på (a), indtil HEAD ADJUSTMENT vises, og tryk derefter på (a) (ELLER tryk på e) eller , indtil HEAD ADJUSTMENT vises).



3 Drej på (ELLER tryk på to eller to eller), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (0), skal du trykke på mellemrumstasten.
- Hvis du vil skifte til udskrivning nedad, skal du vælge en lavere værdi. Hvis du vil skifte til udskrivning opad, skal du vælge en højere værdi.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (a), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere opsætningsindstillinger på samme tid*, skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : , når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

## Sådan ændres indstillingen HALF CUTTER:

Med denne funktion kan du justere dybden af en delvis afskæring af lamineret tape, f.eks. hvis tapen skæres for dybt eller for lidt. Det er som regel kun nødvendigt at ændre indstillingen med en. Hvis den delvise afskæring stadig er for dyb eller ikke dyb nok, skal indstillingen ændres med en igen.

#### BEMÆRK

Hvis tapen stadig ikke skæres tilstrækkeligt jævnt efter gentagne justeringer af denne indstilling, kan det være, at skæreren er sløv. Kontakt din servicerepræsentant.

1 Hold  $\overline{}_{code}$  nede, og tryk på  $\overline{}_{a}$ .

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige opsætningsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Drej på (a), indtil HALF CUTTER vises, og tryk derefter på (ELLER tryk på = eller
 indtil HALF CUTTER vises).

#### 

Orej på (ELLER tryk på ten eller ten ), indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

- Hvis du vil reducere dybden, skal du vælge en lavere værdi. Hvis du vil skære dybere, skal du vælge en højere værdi.
- 🖙 Juster indstillingen lidt ad gangen.
- Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (0), skal du trykke på mellemrumstasten.

#### **BEMÆRK**

Hvis indstillingerne vælges med 國, kan du kun
vælge en indstilling ad gangen. Hvis du vil anvende
flere opsætningsindstillinger på samme tid, skal du
trykke på 🚎 eller 其 for at vælge funktionen. Tryk
derefter på † eller ∔ for at vælge den ønskede
indstilling. Tryk først på 🦯 🗮 , når de ønskede
funktioner er blevet indstillet.

#### Sådan ændres indstillingen USB ID SELECTION:

Med denne funktion kan du angive et entydigt identifikationsnummer for hver computertilsluttet P-touch, så du kan udskrive via en USBforbindelse. Det er let at slutte flere P-touch maskiner til en computer, da alle PT-9600/3600enheder er indstillet til **00000001**, hvilket angiver, at dataene udskrives samtidig på alle tilsluttede P-touch-maskiner.

BEM/ERK

1 Hold code nede, og tryk på A<sub>ä</sub>.

#### BEMÆRK

Hvis der anvendes flere forskellige opsætningsfunktioner på samme tid, kan du springe dette trin over.

Orej på , indtil USB ID SELECTION vises, og tryk derefter på (ELLER tryk på ) eller , indtil USB ID SELECTION vises).



Orej på (ELLER tryk på time eller indtil den ønskede indstilling vises.

#### **BEMÆRK**

*Hvis du vil gendanne funktionen til standardindstillingen (000000001),* skal du trykke på mellemrumstasten.

Tryk på (ELLER tryk på ) for at anvende indstillingen.

#### BEMÆRK

Hvis indstillingerne vælges med (), kan du kun vælge en indstilling ad gangen. *Hvis du vil anvende flere opsætningsindstillinger på samme tid,* skal du trykke på : eller : for at vælge funktionen. Tryk derefter på : eller : for at vælge den ønskede indstilling. Tryk først på : ), når de ønskede funktioner er blevet indstillet.

54

FEJLMEDDELELSE	ÅRSAG	LØSNING
4 DIGITS MINIMUM!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der er indtastet mindre end fire cifre som stregkodedata.</li> </ul>	<ul> <li>Indtast mindst fire cifre, før du trykker på</li> </ul>
16 LINE LIMIT!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, når du trykker på</li> <li>hvis der allerede er indtastet 16 linjer i en tekstblok.</li> </ul>	<ul> <li>Begræns antallet af linjer i tekstblokken til 16.</li> </ul>
	• Denne meddelelse vises, hvis du får antallet af linjer i en blok til at overskride grænsen på 16 linjer ved at slette tekst.	<ul> <li>Tilpas antallet af linjer, så blokken ikke indeholder mere end 16 linjer.</li> </ul>
50 LINE LIMIT! REACHED!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der allerede er indtastet 50 tekstblokke, når du holder</li> <li>rede og trykker på</li> </ul>	<ul> <li>Begræns antallet af tekstblokke til 50.</li> </ul>
<i>BATTERIES WEAK!</i> (kun PT-9600)	<ul> <li>Denne meddelelse vises, når det installerede NiMH-batteri er ved at være brugt.</li> </ul>	<ul> <li>Genoplad batteriet, eller brug AC-adapteren.</li> </ul>
BUFFER EMPTY!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er indtastet tekst, når du forsøger at udskrive eller bruge funktionen til nummerering, gentagen udskrivning eller layoutvisning.</li> </ul>	<ul> <li>Du skal indtaste tekst, før du kan udføre disse handlinger.</li> </ul>
BUFFER FULL!	• Denne meddelelse vises, hvis du forsøger af indsætte et tegn, et mellemrum, en ny linje, en ny blok, et symbol, et accenttegn eller en stregkode, når det maksimale antal tegn allerede er blevet indtastet.	<ul> <li>Slet noget af den eksisterende tekst, før du tilføjer ny tekst.</li> </ul>
<i>CHARGE BATTERIES!</i> (kun PT-9600)	• Denne meddelelse vises, når det genopladelige NiMH-batteri er ved at være opbrugt.	<ul> <li>Genoplad batteriet, eller brug AC-adapteren.</li> </ul>
CLOSE CASSETTE COVER!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis låget til taperummet er åbent.</li> </ul>	● Luk låget.
CUTTER ERROR!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis skæreren ikke fungerer korrekt.</li> </ul>	<ul> <li>Sluk og tænd P-touch.</li> <li>Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte en servicerepræsentant.</li> </ul>

FEJLMEDDELELSE	ÅRSAG	LØSNING		
DIVIDE BY ZERO ERROR!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis den konverteringskurs, der blev indtastet ved opsætning af funktionen til eurokonvertering, var 0.</li> </ul>	<ul> <li>Indtast en anden kurs end 0.</li> </ul>		
EEPROM ERROR!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der er opstår en checksumfejl, når P-touch tændes, eller hvis nøgleordet er beskadiget eller ikke kan initialiseres.</li> </ul>	<ul> <li>Kontakt din servicerepræsentant.</li> </ul>		
INPUT WHOLE CODE!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis det angivne antal cifre ikke indtastes i stregkodens data.</li> </ul>	<ul> <li>Indtast det korrekte antal cifre, eller tilpas antallet af cifre i stregkodeparametrene.</li> </ul>		
LENGTH LIMIT!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at udskrive eller bruge layoutvisningsfunktionen, når tekstens længde overskrider grænsen på 1 m.</li> </ul>	<ul> <li>Slet noget af teksten.</li> </ul>		
LINE LIMIT! XX LINES MAXIMUM	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at udskrive eller bruge layoutvisningsfunktionen, når antallet af linjer i teksten overskrider bredden af den installerede tape (antallet af linjer afhænger af tapens bredde, og visningen af meddelelsen afhænger derfor af tapens bredde).</li> <li>16 LINES MAXIMUM (med 36 mm tape)</li> <li>13 LINES MAXIMUM (med 24 mm tape)</li> </ul>	<ul> <li>Reducer antallet af linjer eller installer en bredere tape.</li> </ul>		
	10 LINES MAXIMUM (med 18 mm tape)6 LINES MAXIMUM (med 12 mm tape)4 LINES MAXIMUM (med 9 mm tape)3 LINES MAXIMUM (med 6 mm tape)			
MEMORY FULL!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at gemme en tekstfil, når det maksimale antal tegn allerede er gemt i hukommelsen.</li> </ul>	<ul> <li>Slet en uønsket fil for at gøre plads til en ny fil.</li> </ul>		
NO FILES!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke findes gemte filer i hukommelsen, når du forsøger at hente, slette eller udskrive en fil.</li> </ul>	• Gem en tekstfil, før du forsøger at hente, slette eller udskrive en fil.		

FEJLMEDDELELSE	ÅRSAG LØSNING		
OVERFLOW!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis resultatet af eurokonverteringen overskrider 10 cifre.</li> </ul>	<ul> <li>Du skal ændre opsætningen af funktionen til eurokonvertering, så resultatet ikke overskrider 10 cifre.</li> </ul>	
<i>REPLACE BATTERIES!</i> (kun PT-9600)	<ul> <li>Denne meddelelse vises, når det installerede NiMH-batteri er ved at være opbrugt, eller når batteriet har nået en høj spænding.</li> </ul>	<ul> <li>Udskift batteriet, eller brug AC-adapteren.</li> </ul>	
SET 6mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 6 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 6 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 6 mm bred tape.</li> </ul>	
SET 9mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 9 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 9 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 9 mm bred tape.</li> </ul>	
SET 12mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 12 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 12 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 12 mm bred tape.</li> </ul>	
SET 18mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 18 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 18 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 18 mm bred tape.</li> </ul>	
SET 24mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 24 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 24 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 24 mm bred tape.</li> </ul>	
SET 36mm!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en kassette med 36 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til 36 mm bred tape.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en kassette med 36 mm bred tape.</li> </ul>	

FEJLMEDDELELSE	ÅRSAG	LØSNING
SET STAMP-L!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en stempelkassette med 24 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til et STAMP L- stempel.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en stempelkassette med 24 mm bred tape.</li> </ul>
SET STAMP-M!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en stempelkassette med 18 mm bred tape, når der udskrives med en autoformateret skabelon til et STAMP M- stempel.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en stempelkassette med 18 mm bred tape.</li> </ul>
TAPE EMPTY!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er installeret en tapekassette, når du forsøger at fremføre tapen, udskrive eller bruge layoutvisningsfunktionen.</li> </ul>	<ul> <li>Installer en tapekassette, og forsøg igen.</li> </ul>
TAPE END!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der ikke er mere tape i kassetten.</li> </ul>	• Udskift tapekassetten.
TEXT TOO HIGH!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis tekststørrelsen er større end bredden af den installerede tape.</li> <li>(kun PT-9600) Denne meddelelse vises, hvis indstillingen for linjer tekst i ESC/P-interfacetilstanden overskrider det maksimalt tilladte for den installerede tape.</li> </ul>	<ul> <li>Reducer tegnenes størrelse, installer en tape med større bredde, eller vælg tekststørrelsesindstillingen AUTO.</li> <li>Angiv den korrekte indstilling for den installerede tape.</li> </ul>

FEJLMEDDELELSE	ÅRSAG	LØSNING
TEXT TOO LONG!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis tekstlængden er længere end labelens længde, som angivet med tapelængdefunktionen.</li> </ul>	<ul> <li>Slet noget af teksten, reducer tegnbredden, eller øg den valgte labellængde.</li> </ul>
	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at udskrive en label, der overskrider den maksimale labellængde.</li> </ul>	<ul> <li>Slet noget af teksten, eller reducer tegnstørrelsen.</li> </ul>
	• Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at udskrive en label, der overskrider den maksimale labellængde eller er længere end den angivne bloklængde.	
	<ul> <li>Denne meddelelse vises, når tekstrotationsfunktionen bruges, og hvis tekstlængden er længere end tapen er bred.</li> </ul>	
VALUE OUT OF RANGE! CHECK VALUE AND RE-ENTER.	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis den indtastede værdi til indstilling af funktionen for tapemargin, tapelængde, blokmargin og bloklængde overskrider de tilladte grænser.</li> </ul>	<ul> <li>Indtast en værdi, der ligger inden for de tilladte grænser.</li> </ul>
	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis de angivne tegn ikke findes i databasen.</li> </ul>	
	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis værdien for de poster, der skal udskrives, overskrider den tilladte grænse.</li> </ul>	
WRONG ADAPTER!	<ul> <li>Denne meddelelse vises, hvis der bruges en adapter med for høj eller for lav spænding.</li> </ul>	<ul> <li>Afbryd adapteren, og tilslut den adapter, der er konstrueret til denne maskine.</li> </ul>
WRONG CHARACTER!	• Denne meddelelse vises, hvis et tidsstempel eller brugerdefineret billede vælges, når du forsøger at bruge nummereringsfunktionen.	<ul> <li>Vælg tekst eller stregkode, før du forsøger at bruge nummereringsfunktionen.</li> </ul>

# FEJLFINDING

Problem	Løsning
(1) Displayet er tomt, selv om maskinen er tændt, eller der vises underlige tegn.	<ul> <li>Kontroller, om AC-adapteren er tilsluttet.</li> <li>Kontroller, om der er tilstrækkelig med strøm på NiMH-batteriet (kun PT-9600).</li> </ul>
	<ul> <li>Nulstil maskinen på følgende måde:         <ul> <li>(PT-3600) Tag AC-adapteren ud af stikket, og tilslut den igen efter ca. et minut.</li> <li>(kun PT-9600) Tryk på nulstillingsknappen i batterirummet under maskinen.</li> </ul> </li> </ul>
	Teksten og formaterne i displayet slettes og i visse tilfælde vil hele hukommelsens indhold blive slettet.
	Nulstillingsk nap
(2) Maskinen udskriver ikke, eller der udskrives udtværede tegn.	• Kontroller, om tapekassetten er indsat korrekt.
	<ul> <li>Hvis tapekassetten er tom, skal den udskiftes.</li> </ul>
	• Sørg for, at låget til taperummet er lukket.
(3) Teksten udskrives på stribet tape.	• Tapekassetten er ved at være tom. Udskift den med en ny.
(4) P-touch fungerer ikke korrekt.	<ul> <li>Nulstil P-touch ved at slukke den. Tænd derefter maskinen igen, mens du holder         <ul> <li>og R<sub>e</sub> nede.</li> <li>Alle indstillinger gendannes til standardindstillingerne, og alt indhold i hukommelsen slettes. Hvis det er nødvendigt at bevare de aktuelle indstillinger og gemte filer, skal du tage en sikkerhedskopi af dem på computeren med</li> </ul> </li> </ul>

.

Problem	Løsning
(5) Maskinen har "sat sig fast" (dvs. der sker ikke noget, når der trykkes på en tast).	<ul> <li>Nulstil maskinen på følgende måde:         <ul> <li>(PT-3600) Tag AC-adapteren ud af stikket, og tilslut den igen efter ca. et minut.</li> <li>(kun PT-9600) Tryk på nulstillingsknappen i batterirummet under maskinen.</li> <li>Tekst og formateringer på displayet og alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen, slettes.</li> </ul> </li> </ul>
(6) Den delvise afskæring er enten for dyb eller ikke dyb nok.	• Følg fremgangsmåden på side 53 for at justere afskæringsdybden i lamineret tape.

#### FEJLFINDING

Problem	Løsning
(7) Der er en tom vandret streg gennem teksten i den udskrevne label.	<ol> <li>Sluk maskinen, og afbryd AC-adapteren, og (kun PT-9600) fjern det genopladelige batteri.</li> <li>Åbn låget til taperummet, og fjern tapekassetten, hvis en sådan er installeret. Skrivehovedet og rullerne sidder i taperummet.</li> <li>Skrivehoved: Brug en tør vatpind til</li> </ol>
	Skrivehoved: Brug en tør vatpind til forsigtigt at tørre frem og tilbage langs skrivehovedet.          Skrivehoved         Skrivehoved         Skrivehoved         Ruller: Brug en tør vatpind til at tørre frem
	og tilbage langs hver rulle, mens du drejer dem rundt med fingeren.
	<ul> <li>Installer en tapekassette, luk låget til taperummet, og forsøg at udskrive igen.</li> <li>Hvis der udskrives en tom stribe på labelen, skal du gentage trin 2 til 4 og gnubbe med en vatpind, der er dyppet i isopropylalkohol.</li> </ul>
	Hvis problemet fortsætter, skal du kontakt en servicerepræsentant.
	<ul> <li>Det er lettere at rense skrivehovedet med en TZe-CL6-rensekassette (ekstraudstyr).</li> </ul>
	<ul> <li>Skrivehovedet kan alternativt rengøres ved <i>A</i> at man trykker på (         <i>R</i> at man trykker på (</li></ul>
#### FEJLFINDING

Problem	Løsning
(8) Tapen fremføres ikke korrekt, når den afskæres automatisk.	<ul> <li>Sluk maskinen, åbn låget til taperummet, og fjern tapekassetten, hvis en sådan er installeret.</li> <li>Brug en vatpind, og rens metaldelen ved tapeudgangen til venstre for skæreren.</li> </ul>
Vatpind Metalstykke (Rens dette om	nråde)
(9) Skæreren skærer ikke korrekt.	• Skift indstilling for HALF CUTTER. Se
	<ul> <li>Skæreren kan være sløv. Kontakt din</li> </ul>
	servicerepræsentant.

# MASKINSPECIFIKATIONER

#### HARDWARE

Strømforsyning:	AC-adapter (AD9100ES) (kun PT-9600: Genopladeligt NiMH-batteri)
Inputenhed:	Tastatur (PT-9600: 69 taster; PT-3600: 59 taster)
LCD:	24 × 119 punkter + Caps, Alt og andre indikatorer (med baggrundslys på skærmen - kun PT-9600)
Tape:	Fås i 6 bredder: 6 mm 9 mm 12 mm 18 mm 24 mm 36 mm
Skrivehoved:	384 punkter (højde)/360 dpi (opløsning)
Tapeskærer:	Automatisk komplet afskæring Automatisk halv afskæring
Mål:	237 (B) × 302 (D) × 101 (H) mm
Vægt:	2 kg

#### SOFTWARE

Skrifttyper:	10 indbyggede skrifttyper (Helsinki, Brussels, US, San Diego, Florida, Brunei Bold, Los Angeles, Bermuda Script, Istanbul og Letter Gothic)
Tegnstørrelse:	<b>AUTO</b> plus 24 punktstørrelser (4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 32, 36, 40, 48, 56, 64, 72 og 76 punkter)
Typografi:	Normal, fed, kontur, massiv, skygge, negativ, kursiv og lodret
Buffer:	Maks. 1,0 meter linje med tekst Maks. 16 linjer Maks. 50 blokke
Hukommelse:	Ca. 10.000 tegn

## Symboler ⇒ s. 18

Følgende symboler er tilgængelige.

Kategori							Sym	boler						
PUNCTUATION (A01-A18)	•	+	×	÷	±	=	\	§	¶	R	©	ТМ	ś	i
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	@	#	&											
	15	16	17	18		1	<del></del>	1	r					
BRACKET (B01-B08)	[	]	{	}	<	>	«	»						
	1	2	3	4	5	6	7	8		T	1	1	1	1
<b>ARROW</b> (C01-C14)	$\rightarrow$	$\leftarrow$	$\uparrow$	$\downarrow$	<b>→</b>	+	1	Ŧ	↔	₽	Ì	S)	G	P
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
UNIT (D01-D26)	0	\$	Fr	¥	f	£	DM	Pts	Kr	in.	mm	ст	km	kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	gm	СС	l	°F	°C	oz.	lb.	ft.	zł	Pf	€	¢		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		1
<b>LETTER</b> (E01-E14)	<u>a</u>	Q	ß	SS	α	β	Y	δ	μ	Ω	Ð	ð	Þ	þ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
NUMBER (F01-F40)	1/2	1/3	1/4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	~
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	_ ±	-	+	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	±
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	-	+	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		1
PICTOGRAPH (G01-G14)	*	0	•		$\triangle$	٠	•	•	*	×	╋	!	♪	ØX
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
ELECTRICAL (H01-H18)	./.	$\sim$		⊣⊢	Ŧ		₽	Ø	4	$\bigcirc$	Ο	Ι	$\oplus$	0
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	$\heartsuit$	-100-	4	4										
	15	16	17	18										

Kategori	Symboler													
<b>PROHIBITION</b> (101-129)	$\bigcirc$	8	$(\mathcal{B})$	$\bigotimes$	$\bigotimes$	$\bigotimes$		$(\mathfrak{A})$				8	8	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		$(\mathcal{B})$	$( \mathbf{S} )$	$(\mathbf{I})$	$(\mathbb{R})$			6		$\bigotimes$	$(\mathfrak{A})$	$(\mathfrak{D})$	$\bigotimes$	۲
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	29													
<b>WARNING</b> (J01-J42)	$\triangle$	Â						$\land$						$\bigcirc$
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		$\triangle$			À		$\triangle$	$\Lambda$	$\bigwedge$		$\wedge$			
			17		19	20	21	22		24	25		27	
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
MANDATORY (K01-K19)	1	0	0	3	Ð	G	0	0	0	8	3	G		8
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	9	0	9	0	0									
EIDE	15	16	17	18	19		_							
(L01-L08)	<b>We</b>	BÌ	1	C X	in the second	$\sim$	×							
	1	2	3	4	5	6	7	8				I	I	
(M01-M13)	$\bigotimes$	$\langle \rangle$	٩	Ì	Ì	$^{\odot}$	0	Ŷ	Ô	Ň.	Y	Ť	<u>†</u>	
EMERGENCY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
(N01-N06)	寢	1		9	Ð	Ð								
	1	2	3	4	5	6		_	_	_		_	_	_
(O01-O43)	Ż	<b>Å</b>	÷E	<b>ļ</b> ķ	ூ	S.	÷ ₽	<b>.</b>	٤Ì.	(£.)	;E	Ŀ	<u>ት</u> -	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Ľ	<u>[</u> ?	10	<b>l</b> C		袭	H		<u>۽</u>	M	<u>**</u>	×	0
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	ĥ	C	$\square$		Ĩ	£	<u>5</u> 7	3	55	X		<b>\</b>	۴	
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	43													

Kategori							Syml	ooler						
OTHER SIGNS (P01-P12)	$\checkmark$		ίĭ	$\square$	ŕŇ	ŶÅ	Ø		*	R	$\overline{\mathbf{O}}$	CE		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
VIDEO (Q01-Q09)		•	Ŷ	\$∕F	ø		<b>N</b>	Ø						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9			1	1	
OFFICE (R01-R44)			é	⊕	0	÷	10		/三 (曲	<b>E</b>		S	S	$\odot$
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		¥	<b>"?</b>			1		₽	Ļ	٢	ß	4	$\bowtie$	
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	%		۲		₿,	4		<b>8</b> -	Û	8	*	5		$\wedge$
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	Ĝ	Ċ												
	43	44		r	[	г —	г —			г —	[	г —	г —	1
GENERAL (S01-S27)	9 <b>9</b> 0	Ŷ	P	<b>f</b> R		Гр Пр	Ŵ	ÿ	1	Ŕ	Q	<b>@</b>	Ð,	<b>\$</b>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Ŷ	÷.	٢	Į.	80	<u>@</u>		×.		Ð	\$	€	€	
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
GARDENING (T01-T14)	1	₽	₹ F	8	×	e s	T	A	B	Ŵ	Ö	Ĩ	<b>s</b>	-
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>VEHICLES</b> (U01-U13)		Ðï			♣	Ŧ	Ą	<b>&amp;</b>	<b></b>	ŵ	6	æ	Q	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
OCCASIONS (V01-V18)	<b>#</b>	<b>a</b>	P	Ř	S	ø	8	ð	*	X	9	Ŵ	4	۲
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	9	Â	* <b>0</b> *	Ş										
	15	16	17	18										

Brugen af CE-mærket reguleres af en eller flere direktiver fra Det Europæiske Råd. Sørg for, at labels med dette mærke overholder gældende direktiver.

ß

## Specielle stregkodetegn ⇒ s. 19

Følgende specialtegn kan kun føjes til stregkoder, der er oprettet med typerne **CODE39** eller **CODABAR**.

Værdi	Tegn
1	+
2	\$

Følgende specialtegn kan kun føjes til stregkoder, der er oprette med typerne EAN128 og CODE128.

Værdi	Tegn	Værdi	Tegn	Værdi	Tegn
3	#	69	enq	87	ETB
4	\$	70	ACK	88	CAN
11	+	71	BEL	89	EM
28	<	72	BS	90	SUB
29	=	73	HT	91	ESC
30	>	74	LF	91	{
32	@	75	VT	92	FS
59	[	76	FF	92	
60	\	77	CR	93	GS
61	]	78	SO	93	}
62	^	79	SI	94	RS
63	_	80	DLE	94	~
64	NUL	81	DC1	95	US
64	×	82	DC2	95	DEL
65	SOH	83	DC3	96	FNC3
66	STX	84	DC4	97	FNC2
67	ETX	85	NAK	100	FNC4
68	EOT	86	SYN	102	FNC1

## Skrifttyper ⇒ s. 26

Følgende skrifttyper er tilgængelige.

HELSINKI	BRUNEI BOLD
BRUSSELS	LOS ANGELES
Ած	BERMUDA SCRIPT
SAN DIEGO	ISTANBUL
FLORIDA	LETTER GOTHIC

Letter Gothic (L. GOTHIC) er en skrifttype med en fast størrelse (alle tegn optager en fastsat mængde plads), modsat de andre skrifttyper, der er proportionelle (tegnene optager forskellige mængder plads).

## Størrelser og bredder ⇒ s. 27 & 28

Eksempler på tilgængelige tekststørrelser og bredder vises nedenfor.

Bredde Size	WIDE	NORMAL	NARROW	NARROWEST
76 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
72 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
64 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
56 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
48 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
40 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
36 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
32 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
28 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
24 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
22 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
20 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
18 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
16 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
14 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
12 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
11 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
10 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
8 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC

Bredde Size	WIDE	NORMAL	NARROW	NARROWEST
7 punkter	ABC	ABC	ABC	ABC
6 punkter	ABC	ABC	ABC	280
5 punkter	ABC	ABC	16.	220
4 punkter	ABC	ABC	φP	-86

Hvis tekststørrelsen indstilles til 4 punkter eller 5 punkter, udskrives teksten med skrifttypeindstillingen BRUSSELS, uanset hvilken skrifttypeindstilling, der er valgt.

 Tegn, der udskrives med mindre størrelser, kan være svære at læse med bestemte typografiindstillinger.
 Små tegn kan være utydelige, når de udskrives.

## *Typografier ⇒ s. 29 & 30*

Indstilling for typografi1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Indstilling for typografi2	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL
Helsinki	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brussels	ABC	ABC	ABC	ABC	<u>ABC</u>	ABC
US	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
San Diego	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Florida	ABC	ABC		ABC	ДЭС	ABC
Brunei Bold	ABC	ABC	ABC	ABC	नुहु	ABC
Los Angeles	ABC	ABC	ABC	ABC	RE	ABC
Bermuda Script	ABC	ABC	BEO	ABC	ドもり	ABC
Istanbul	ABC	ABC		ABC	195	ABC
Letter Gothic	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Indstilling for typografi1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Indstilling for typografi2	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC
Helsinki	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brussels	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
US	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
San Diego	ABC .	ABC and the second seco	ABC	ABC	ABC	ABC
Florida	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brunei Bold	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC

Indstilling for typografi1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Indstilling for typografi2	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC
Los Angeles	ABC	ABC	ABC.	ABC		ABC
Bermuda Script	ABC	ABC	F. E.O	ABC	JEC	ABC
Istanbul	ABC	ABC	ABS	ABC		ABC
Letter Gothic	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC

 Typografiindstillingen VERTICAL kan kombineres med alle teksttypografier fra typografi1 (NORMAL, BOLD, OUTLINE, SOLID, SHADOW og INVERT).

Typografiindstillingen VERTICAL kan ikke kombineres med typografiindstillingen ITALIC.

## Rammer og skygger ⇒ s. 31

Følgende rammer og skygger er tilgængelige.

Indst- illing	Eksempel	Indst- illing	Eksempel	Indst- illing	Eksempel
1	ABC	11	ABC	21	ABC
2	ABC	12		22	ABC
3	AB GH CD GH EF IJ	13		23	ABC
4	AB GH KL	14	X ABC	24	ABC
5	AB GH CD IJ	15		25	ABC
6	AB GH KL	16	ABC	26	ABC
7		17		27	ABC
8		18	ABC	28	ABC
9	ABC	19	ABC	29	ABC
10	ABC	20	ABC	30	ABC

## Forudindstillede skabeloner ⇒ s. 38

Eksempler på tilgængelige skabeloner vises nedenfor.

Nr.	Skabelonens navn	Tapebredde	Labelens længde	Eksempel
1	ADDRESS-1	24 mm	80 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67 Tel.: 012.345.6789
2	ADDRESS-2	24 mm	78 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67
3	ADDRESS-3	24 mm	104 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67
4	ADDRESS-4	36 mm	86 mm	ABC Import/Export         29 Main Street         Fulton, Cambs CB8 67         Tel.: 012.345.6789
5	ASSET	24 mm	84 mm	ABC Import/Export Division II 0 1 1 2 5 0 2 1 0 5 4 0 6 1 9
6	WALLPLATE	36 mm	186 mm	STUDIO 3
7	NAMEBADGE-1	24 mm	102 mm	Robert Becker ABC Import/Export
8	NAMEBADGE-2	36 mm	98 mm	ABC Import/Export Division II Robert Becker
9	NAMEBADGE-3	18 mm	102 mm	<b>Robert Becker</b> ABC Import/Export
10	SALE	36 mm	AUTO	WINTER SALE

Nr.	Skabelonens navn	Tapebredde	Labelens længde	Eksempel
11	PRICE-1	24 mm	57 mm	camera <i>€149</i>
12	PRICE-2	24 mm	110 mm	CAMERA SPECIAL €149  →  €119
13	SIGN	36 mm	114 mm	DANGER !
14	FLOPPY-1	24 mm	70 mm	10–12–02 ABC Import/Export Robert Becker
15	FLOPPY-2	24 mm	70 mm	10–12–02 Division II
16	FLOPPY-3	36 mm	70 mm	<b>Robert Becker</b> Division II 10-12-02
17	VCR VHS-1	18 mm	140 mm	BASKETBALL 120 min Standard Indianapolis 10-12-02
18	VCR VHS-2	18 mm	140 mm	JAZZ - Concert
19	VCR 8mm-1	9 mm	73 mm	Robert 10-12-02 Standard
20	VCR 8mm-2	12 mm	92 mm	
21	VCR VHSC	18 mm	81 mm	Anne & Robert Standard RECEPTION 10-12-02

Nr.	Skabelonens navn	Tapebredde	Labelens længde	Eksempel	
22	AUDIO-1	9 mm	89 mm	(45 min Stereo Oldies I	
23	AUDIO-2	9 mm	89 mm	<b>R. Becker</b> Best Of	
24	AUDIO-3	9 mm	89 mm	S Oldies II	
25	SLIDE	12 mm	42 mm	HAWAII FILM 1-32 10-12-02	
26	FILE-1	36 mm	200 mm	02 PRESENTATION CONFERENCE	
27	FILE-2	24 mm	190 mm	PRESENTATION 2002	
28	STAMP NORMAL-L	STAMP L (24mm)	115 mm	FAXED	
29	STAMP NORMAL-M	STAMP M (18 mm)	105 mm	FAXED	
30	STAMP 2LINE-L	STAMP L (24mm)	115 mm	RECEIVED Date: / /	
31	STAMP VERTICAL-M	STAMP M (18 mm)	105 mm	ш∢×ШО	

## Typografier til skabelontekst ⇒ s. 38

Eksempler på tilgængelige typografier til skabelontekst vises nedenfor.

Skrifttypografi	Eksempel	Skrifttype	Typografi	
ORIGINAL	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	Standard for skabelon		
ITALIC	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	Standard for skabelon	ITALIC	
DYNAMIC	BILL Reynolds abc international inc.	ISTANBUL	SOLID	
ARTISTIC	Bill Reynolds abg international inc.	FLORIDA	OUTLINE	
FORMAL	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	BRUSSELS	ITALIC	
ELEGANT	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	US	NORMAL	
NATURAL	<b>Bill Reynolds</b> abc international inc.	SAN DIEGO	NORMAL	

## INDEX

#### A

AC-adapter 9 Accent, funktion 18 Accenttegn 18, 19 Adapter 9 Ændre Blokformatering 25 Bloklængde 36 Blokmarginer 35 Global formatering 25 Labellængde 35 Line format 26 Marginer 34 Ramme 31 Skrifttype 26 Stregeffekt 31 Tegnbredde 28 Tegnstørrelse 27 Tegntypografi 29, 30 Tekst i skabelon 40 **Tekstjustering 32** Tekstrotation 33 Afbryderknap 9 Afskære tape 40, 42 Afslutte funktioner 15 Afslutte tekstlinje 17 Alt, indikator 17 Alt, tast 17 Alt, tilstand 17 Annuller, tast 15 Appendiks 65 Autoformatering, funktion 38 Automatisk afskæring, funktion 40

#### B

Batterirum (PT-9600) 2 Beskrivelse af maskinen 2 Billede, føje til tekst 18 Billeder 66 Blokformatering, funktioner 25 Blokke 17 Bloklængde, funktion 36 Blokmargin, funktion 35 Bredde, funktion 28 Brugerdefinerede stempler 37

#### С

Caps, indikator 16 Caps, tast 16 Caps, tilstand 16 Centrering 32 CHECK DIGIT, parameter 20 CODABAR, specialtegn 69 CODE128, specialtegn 69 CODE39, specialtegn 69 Computer, tilslutte til 10

#### D

Diakritiske mærker 19 Drejeknap 2, 15

#### E

EAN128, specialtegn 69 Eurokonvertering, funktion 21

#### F

Fejlfinde 60 Fejlmeddelelser 55 Fjerne Tekst 23 Tekst og formater 24 Tekstlinjer 24 Flere kopier 42 Formatere Hel tekst 25 Tekst 25 Tekst automatisk 38 Tekstblokke 25 Formatering, funktioner Blok 25 Global 25 Formateringsskabeloner 38 Fremfør og afskær, tast 42 Fremhæve 31 Funktion, drejeknap 15 Funktioner Accent 18 Autoformatering 38 Automatisk afskæring 40 **Blokformatering 25** Bloklængde 36 Blokmargin 35 Bredde 28

Eurokonvertering 21 Gentag udskrivning 42 Global formatering 25 Layoutvisning 40 Markering 24 Nummerere 42 Ny blok 17 Ramme 31 Size 27 Skrifttype 26 Slette 24 Spejlvendt udskrivning 37 Stempel 37 Stregeffekt 30 Stregkode 19 Symbol 18 Tapelængde 35 Tapemargin 34 **Tekstjustering 32** Tekstrotation 33 Typografi 1 29 Typografi 2 30

## G

Gemme tekstfil 45 Gennemstregning 30 Gentag udskrivning, funktion 42 Global formatering, funktioner 25 Greb 2 Grundlæggende funktioner 13

#### Η

Håndtag 2 Hardwarespecifikationer 64 Hente tekstfil 46 Højrejustering 32 Hukommelse, funktion 44

#### I

Indikatorer Alt 17 Automatisk afskæring 41 Bredde 28 Caps 16 Ins 16 Ramme 31 Size 27 Skrifttype 26 Stregeffekter 30 Tapelængde 35

Tapemargin 34 **Tekstjustering 32** Tekstrotation 33 Typografi 29, 30 Indsæt, tast 16 Indsæt, tilstand 16 Indsætte tekst 16 Indstil, tast 15 Indtaste 16 Accenttegn 17, 18 Kombinationstegn 19 Mellemrum 16 Specialtegn 17 Store bogstaver 16 Stregkoder 19 Symboler eller billeder 18 Tekst 16 Ins, indikator 16 Installering P-touch Editor 11 Tapekassette 9

## J

Justere tekst 32

#### K

Kodetast 15 Kombination, taster 19 Konvertere valutaer 21 Kopier 42 Kursiv, teksttypografi 30

#### L

Låg til taperum 2 Layoutvisning, funktion 40 LCD-display 2, 3 Lige marginer 32 Linjemarkering, funktion 24 Lodret, teksttypografi 30

#### Μ

Maksimum Antal blokke 17 Antal linjer 17 Antal tegn i hukommelse 44 Hukommelse 44 Tekststørrelse 27 Markere 31 Markør 14 Mellemrum 16 Mellemrumstast 16

#### N

Nummerering, funktion 42 Ny blok, funktion 17 Ny linje 17

#### 0

Øget udskrivning 42 Oprette Ny blok 17 Ny linje 17 Stempler 37 Overskrive gemte filer 45

#### Р

PARAMETER, menu 20 Pc, tilslutte til 10 Piletaster 14 Port til RS-232C (PT-9600) 2 Problemer og løsninger 60 P-touch Editor Installering 11

#### R

Ramme 31 Ramme, funktion 31 Redigere Tekst 23 Rense Ruller 62 Skrivehoved 62 Returtast 15, 17 Rotere tekst 33 Rulle, rense 62

#### **S**

Sikkerhedsforanstaltninger 8 Skabelontekst Indtaste 39 Redigere 40 Typografi 39, 49 Udskrive 39, 49 Skift, tast 16 Skilletegn 17, 66 Skrifttype, funktion 26 Skrivehoved, rense 62 Slet, funktion 24 Slet, tast 23, 24 Slette Fil fra hukommelse 46 Stregkode 21 Tekst 23 Tekst og formater 24 Tekstlinjer 24 Slette display 24 Små bogstaver 16 Software Installering 11 Specialtegn Indtaste 17 Stregkode 69 Specifikationer 64 Spejlvendt udskrivning, funktion 37 Standardindstillinger Autoformatering 38 Automatisk afskæring 41 Bloklængde 36 Blokmargin 36 Bredde 28 Gentag udskrivning 42 Nummerere 43 Ramme 32 Size 28 Skrifttype 27 Spejlvendt udskrivning 37 Stempel 38 Stregeffekter 31 Style1 29 Tapelængde 35 Tapemargin 34 **Tekstjustering 33 Tekstrotation 34** Typografi 2 30 Stempel, funktion 37 Stik til AC-adapter 2 Store bogstaver 16 Størrelse, funktion 27 Stregeffekter, funktion 30 Stregkode, funktion 19 Stregkode, specialtegn 21, 69 Stregkode, tast 19 Stregkodeparametre 20 Symbol, funktion 18 Symbol, tast 18 Symboler 18, 66

#### T

Tænde/slukke 9 Tapekassette Installering 9 Udskiftning 9 Tapelængde, funktion 35 Tapemargin, funktion 34 Tapeudgang 2 Tastatur 2, 4 Tegn 18, 66 Tegnstørrelse 27 Tegntypografier 29, 30 Tekstformater 25 Tekstjustering, funktion 32 Tekstlinjer 17 Tekstrotation, funktion 33 Tilbage, tast 23 Tilslutte AC-adapter 9 Til computer 10 Tilstande Alt 17 Caps 16 Indsætning 16 TYPE, parameter 20 Typografi1, funktion 29 Typografi2, funktion 30

## U

Udløserknap 2 Udløserknap til kabinetlåget 2 Udskifte tapekassette 9 Udskriv, tast 42 Udskrive 42 Autoformateret skabelon fra hukommelsen 48 Flere kopier 42 Tekstfil fra hukommelse 47 UNDER#, parameter 20 Understregning 30 USB-port 10

#### V

Vælge funktion eller indstilling 15 Valutakonvertering 21 Valutakurser 21, 23 Venstrejustering 32 Vise 40 Vise sletning 24 Vise tekst 14

#### W

WIDTH, parameter 20

